

Anzeiger für den Kreis Pleß

Bezugspreis: Frei ins Haus durch Boten monatlich 2,50 Flutz. Der Anzeiger für den Kreis Pleß erscheint Dienstag, Donnerstag und Sonnabend. Geschäftsstelle: Pleß, ul. Piastowska 1

**Nikolaier Anzeiger
Plesser Stadtblatt**

Anzeigenpreis: Die 8-gespaltene mm-Zeile für Pleß 15 Gr. die 3-gespaltene mm-Zeile im Reklameteil für Pleß-Oberst. 60 Gr. für Pleß 80 Gr. Telegramm-Adresse: „Anzeiger“ Pleß. Postpartien-Konto 302 622. Fernruf Pleß Nr. 52

Nr. 48

Sonntag, den 21. April 1929

78. Jahrgang

Lord Revelstoke plötzlich gestorben

Ueberraschende Wendung in Paris — Die Entscheidung fällt am Montag

Paris. Lord Revelstoke, der bekannte englische Delegierte für die Sachverständigenberatungen in Paris unter dessen Vorsitz noch Donnerstag die entscheidende Sitzung der Finanzsachverständigen stattfand, in der das deutsche Angebot abgelehnt wurde, ist Freitag morgen tot in seinem Bett aufgefunden worden. Er scheint einem Herzschlag erlegen zu sein. Die entscheidende Sitzung ist auf Montag vertagt worden.

Lord Revelstoke

Berlin. John Barrington, zweiter Lord Revelstoke, wurde am 7. September 1863 geboren. Er entstammt einer der ältesten Familien der englischen Finanzwelt, die übrigens deutschen Ursprungs ist. Als Mitbesitzer der Bankfirma Barrington, Brothers hat Lord Revelstoke Gelegenheit gehabt, schon früh seine große Begabung für banktechnische Fragen zu beweisen. Als König Eduard auf den Thron kam, erhielt er den Auftrag, die Finanzen des Königs zu ordnen. Im Jahre 1923 wurde er nach Tokio berufen, um Japan bei seinem Wiederaufbau nach der großen Erdbebenkatastrophe zu helfen. Im Frühjahr 1929 wurde er zum Mitglied des Sachverständigenausschusses für die endgültige Lösung der Reparationsfragen ernannt. Er hat ein Alter von 66 Jahren erreicht.

Dr. Schacht über sein Festbleiben

New York. Das Bankhaus Harris Forbes gibt ein Kabeltelegramm: Schacht's bekannt, in dem ausgeführt wird, daß es sein Ziel gewesen sei, das deutsche Finanzwesen zu stärken. Als Geschäftsmann glaube er nicht, daß das geschehen könne, wenn Deutschland eine über 1650 Millionen Reichsmark jährliche Zahlung annehme. Diese Summe stelle

seiner Meinung nach den Höchstbetrag dessen dar, was Deutschland als politische Schuld bezahlen könne, wenn es außerdem noch seine kommerziellen Verpflichtungen erfüllen wolle.

Zu dem gegenwärtigen Stand der Verhandlungen selbst erklärte Dr. Schacht: „Ich werde einer der letzten Delegierten sein, die Paris verlassen werden. Ich habe noch zu berichten, daß die Vorschläge, die ich machte, nicht Deutschlands letztes Wort darstellen. Wir sind nach wie vor bereit, die Verhandlungen und Besprechungen fortzusetzen.“

Diese Erklärung Dr. Schacht's ist nicht als ein Hinweis auf eine wahrscheinliche Erhöhung des deutschen Angebots, sondern nur als eine Bereitwilligkeit zu werten, alle Möglichkeiten zu erschöpfen, bevor die Delegierten fruchtlos auseinandergehen.

Polnische „Freundlichkeiten“

Warschau zum Konferenzabbruch.

Warschau. Die hiesige Presse beschäftigt sich eingehend mit den Pariser Vorschlägen Dr. Schacht's und spart dabei nicht mit Ausdrücken, wie „deutsche Unverschämtheit“ und „Frechheit“. Das Abendblatt „Kurjer Czerwony“ überschreibt den Bericht des Berliner Korrespondenten folgendermaßen: „Fort von der Grenze Polens!“ Die frechen und zynischen deutschen Forderungen in bezug auf eine Revision der Grenzen Polens und Rückgabe der Kolonien sind völlig unduldsam. Im übrigen behauptet der Berliner Korrespondent des Blattes, daß Dr. Schacht augenscheinlich den Wunsch gehabt habe, sich bei den deutschen Massen mit einem Schlage beliebt zu machen und die Aufmerksamkeit der Wähler auf seine Person zu lenken. Es sei ein offenes Geheimnis, daß Dr. Schacht danach strebe, nach Hindenburg den Stuhl des deutschen Reichspräsidenten einzunehmen.

Große Zurückhaltung in Berlin

Berlin. In Berliner Regierungskreisen heiligt man sich angesichts der Entwicklung der Ereignisse in Paris der allergrößten Zurückhaltung. Zwar hat das Reichskabinett im Laufe des Freitag getagt und eingehend den Stand der Entwicklung der Pariser Sachverständigenkonferenz erörtert. Unter Hinweis auf den Grundsatz, daß die Sachverständigen ein unabhängiges Gremium bilden und eine Umsichtserklärung der Regierungen über den Stand der Dinge nicht in Frage komme, enthält man sich jedoch jeden Kommentars. Die Ber-

Heute

Bilder der Woche

Tagung der Vollziehung von Freitag auf Montag scheint man jedoch dahin auslegen zu sollen, daß die Möglichkeit weiterer sachlicher Verhandlungen nicht völlig ausgeschlossen ist. Allerdings scheint die Pariser amtliche Agentur ein Interesse daran zu haben, es so darzustellen, daß die Verhandlungsmöglichkeiten der Sache nach reiflos erschöpft seien. Gegenüber den übrigen Versuchen der politischen französischen Presse, Deutschland die Schuld an den am Donnerstag abgebrochenen Verhandlungen aufzubladen, wird an Berliner zuständiger Stelle eindeutig festgestellt, daß in der deutschen Dentschrift und in der Aussprache von deutscher Seite weder Kolonien noch die Rückgabe von Ostgebieten gefordert worden sind. Politische Fragen sind von deutscher Seite selbstverständlich in keinem Stadium der Verhandlungen angeschnitten worden. Dagegen werden es auch die Schöpfer des Versailler Diktats nicht leugnen wollen, daß sie in Versailles Bestimmungen getroffen haben, die der wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit Deutschlands ein ganz anderes Gesicht gegeben haben. Diese Tatsache konnte also, da es sich um die Frage der wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit Deutschlands und deren Bedingungen handelte, auch nicht unbefprochen bleiben. Die von deutscher Seite gegebene Beweisführung über die deutsche Leistungsfähigkeit hat sich aber auch hier auf die Darlegung rein wirtschaftlicher Momente beschränkt und es ist der französischen Presse vorbehalten geblieben, diese wirtschaftlichen Argumente als politische abzustempeln.

Amerika erwartet eine zweite Sachverständigenkonferenz

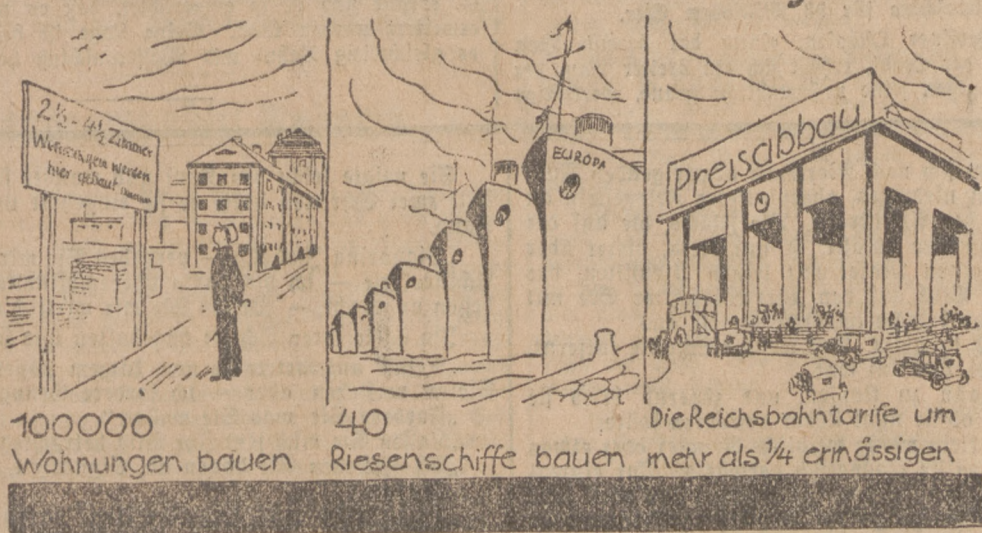
New York. Wie aus Washington gemeldet wird, hofft die amerikanische Regierung, daß zu einem geeigneten Zeitpunkt eine neue Sachverständigenkonferenz mit besseren Aussichten zusammentreten werde. In amerikanischen Regierungskreisen ist man durchaus nicht der Ansicht, daß der Verhandlungsabbruch starke nachteilige Folgen haben werde. Wenn man berücksichtigt, daß verschiedene Meldungen von einer nervösen Stimmung sprechen, die den Konferenzabbruch mit herbeiführte, so könne man schon deshalb leicht zu der Ansicht gelangen, daß eine neue Konferenz zu einem späteren Zeitpunkt ein besseres Ergebnis haben werde. Die Anspielung auf die nervöse Stimmung ist zweifellos nicht auf Schacht gemünzt, denn in dem Meinungsaustausch zwischen Washington und den amerikanischen Sachverständigen ist ja gerade zum Ausdruck gekommen, daß auch die Amerikaner die Vorschläge der Alliierten für zu hoch hielten. Die amerikanische Regierung vertritt die Ansicht, daß ohne eine wirklich endgültige Reparationsregelung keine ruhige wirtschaftliche Entwicklung in Europa möglich sein werde. Von Deutschland könne man nicht verlangen, daß es Tributzahlungen leiste, ohne zu wissen, wieviel und wie lange.

Studentenstreik in Spanien

Berlin. Einer Meldung des Berliner Tageblattes aus Madrid zufolge hat sich der Streik der Hörschule auf alle Universitäten des Königreichs ausgedehnt. In Barcelona kam es wiederum zu Zusammenstößen mit der Polizei und auch in Valencia gab es Unruhen. Ebenso griff in Saragossa Polizei ein, nachdem Steine gegen die Universität geworfen worden waren. Die Professoren der Universität Saragossa haben beschlossen, von der Regierung einen Widerruf, der die spanischen Professoren beleidigenden Ausdrücke der letzten Note Primo de Rivera zu verlangen. Sollte ihrem Verlangen nicht stattgegeben werden, so wollen die Professoren alle ihre Ämter niederlegen und die Universität von sich ausschließen.

Was bedeutet das deutsche Angebot?

Mit 1650 Millionen Rm kann man jährlich



Die deutschen Sachverständigen in Paris haben bekanntlich für 37 Jahre eine Jahresleistung von 1650 Millionen Reichsmark angeboten und darauf von Seiten der Gläubigerstaaten eine höhnische Ablehnung erhalten. Was diese 1650 Millionen Reichsmark für Deutschland bedeuten, kann man sich kaum anhand von Beispielen vorstellen. Denn diese Beispiele können nur Vergleichsmasse des Wertes oder der Möglichkeiten geben, die mit diesen 1650 Millionen Rentenmark geschaffen werden könnten, wenn wir sie verfügbar hätten, aber nicht die Not und die Krisen zeigen, die dadurch eintreten müßten, wenn der Anspruch an Kapitalarmut leidenden deutschen Wirtschaft auch noch diese 1650 Millionen Rm. Jahr für Jahr entzogen werden! Für 1650 Mill. Rm. könnte man jährlich 100 000 Wohnungen bauen, wodurch die ganze Wohnungsnot in 6 Jahren reiflos beseitigt wäre. Dieser Betrag würde auch ausreichen, um 40 Riesendampfer vom Typ „Europa“ und „Bremen“ zu bauen oder sämtliche Tarife der deutschen Reichsbahn um mehr als 1/4 herabsetzen zu können.

Abschluß der österreichischen Krise?

Wien. Am Freitag vormittag sollte der große Klub der christlichsozialen Parteien zusammentreten, um den Landeshauptmann von Vorarlberg, Dr. Ender, zum Bundeskanzler zu belohnen. Die Sitzung wurde aber abgelehnt, da die Verhandlungen mit dem Landbund noch nicht so weit gediehen sind, um die Ernennung Enders zum Bundeskanzler sicher stellen zu können. Angeblich wünscht Dr. Ender nicht, auf die weitgehenden Forderungen des Landbundes einzugehen. Man nimmt aber an, daß im Laufe des Tages auch diese Frage geregelt werden wird und es gilt vorläufig für wahr-

scheinlich, daß Sonnabend die amtliche Ernennung Enders zum künftigen Bundeskanzler erfolgen wird.

Die günstige Wendung in den Verhandlungen mit den Sozialdemokraten ist im Laufe des Donnerstag nachmittag erfolgt. Die Beratungen wurden dann am Freitag vormittag fortgesetzt und verliefen ebenfalls günstig. Es heißt, daß auch von bürgerlicher Seite Zugeständnisse in der Mietfrage gemacht worden sind, um den Sozialdemokraten die Annahme eines Kompromisses zu erleichtern.

Aufnahme des polnisch-litauischen Verkehrs?

Wie verlautet, hat die litauische Regierung vor etwa vierzehn Tagen der polnischen Regierung Vorschläge über die Aufnahme des polnisch-litauischen Verkehrs übermittelt. Auffallenderweise hat man es in Warschau bisher vermieden, die litauischen Vorschläge zu veröffentlichen. Wie aus Kreisen, die dem polnischen Außenministerium nahestehen, verlautet, sind die litauischen Vorschläge ziemlich weitgehend. Am bedeutendsten ist jedenfalls das litauische Angebot, den Memelstrom für die polnische Holzflößerei unter gewissen Bedingungen freizugeben. Weiter ist, wie verlautet, die litauische Regierung bereit, einen Teil der jetzigen Maximalzölle, die auf polnische Waren bisher refflos angewandt werden, zu mildern. Endlich soll sich die litauische Regierung in ihrer Note zur Wiederaufnahme des direkten Warenverkehrs zwischen Polen und Litauen bereit erklärt haben. Allerdings soll er nicht über die gegenwärtige Demarkationslinie führen, sondern über Königsberg, oder über Lettland geleitet werden. Die Tatsache, daß die polnische Regierung es bisher vorgezogen hat, den Inhalt der litauischen Vorschläge der Öffentlichkeit vorzuenthalten, zeigt, daß man in Warschau dieses Angebot recht unbehaglich empfindet.

Ein verwegener Einbruch

Warschau. Am Freitag vormittag, kurz vor 8 Uhr, ist hier ein ungewöhnlich verwegener Einbruch verübt worden. In einer belebten Straße in der Nähe des Hauptbahnhofes fuhren Männer in Arbeitskleidern vor dem Lager einer Teefirma vor, öffneten die Tür mit Nachschlüsseln und luden angepackt vieler Fußgänger 20 Kisten Tee im Werte von etwa 20.000 Zloty auf einen Lastwagen. Einer der Gauner stellte sich, um bei den Hausbewohnern keinen Verdacht aufkommen zu lassen, neben das Fuhrwerk und verzeichnete jede Kiste in ein Geschäftsbuch. Nach getaner Arbeit fuhren sie unbehelligt fort und konnten bisher nicht ermittelt werden.

Kommunistenausschreitungen in Berlin

Berlin. Bei Auflösung einer kommunistischen Demonstration im Norden Berlins wurden zwei Polizeibeamte von den Demonstranten umringt und hinterläßt zu Boden geschlagen. Man raubte ihnen die Waffen und bearbeitete sie mit Messern. Als das Ueberfallkommando zu Hilfe eilte, waren die Angreifer bereits entkommen. Die beiden überfallenen Beamten hatten schwere Verletzungen am Kopfe und an der Brust davongetragen und wurden in bedenklichen Zustand ins Krankenhaus gebracht.

Neuer Erdstoß in Oberitalien

Mailand. Freitag früh, um 5 Uhr, wurde in Bologna ein starker Erdstoß verspürt, dem unterirdisches Rollen voranging, das etwa 20 Sekunden dauerte. Die aus dem Schlaf aufgeschreckte Bevölkerung flüchtete auf die Straßen. Zahlreiche Schornsteine stürzten ein. Auch in den umliegenden Ortschaften wurde durch den Erdstoß großer Schaden angerichtet. Zwei Häuser wurden schwer beschädigt. Menschenleben sind nicht zu beklagen. In Mailand wurde das Erdbeben um 5,19 Uhr in wellenförmiger Richtung verspürt. Die Türen in den Häusern trachten und Fensterläden klirrten. Auch in Parma wurde der Erdstoß wahrgenommen.

Riesenfeuer in den Bergwäldern bei San Sebastian

Madrid. Nach Meldungen aus San Sebastian mütet dort ein heftiger Sturm. Am Freitag früh brach in den Bergwäldern ein Feuer aus, das riesigen Umfang angenommen hat. Drei Dörfer stehen in Brand. Die Einwohner haben ihre Wohnstätten fluchtartig verlassen müssen. Truppen sind eingesetzt worden, um Hilfe zu leisten. Zahlreiche Einzelhöfe sind schon niedergebrannt. Die Bahnlinie Bilbao-San Sebastian ist unterbrochen, desgleichen die Drahtverbindungen. Ob Verluste an Menschenleben zu beklagen sind, ist noch unbekannt. In Santander stürzte ein zu Löscharbeiten fahrendes Feuerwehrauto in einer Kurve einen steilen Meter hohen Abhang hinab. Es gab zwei Tote und acht Schwerverletzte.

Immer wieder „Meineid“

Um eine Stradivari

Berlin. Eine Frau heiratete einen Marineingenieur in Uniform samt Orden und Ehrenzeichen. Nach der Hochzeit erfuhr sie, die Uniform und auch die Orden und Ehrenzeichen stammten von einem Trödler in Neukölln. Was ihr in Zorn verblieb, war ein Scheusal in Menschengestalt, das weder ein Marineoffizier noch ein Ingenieur war.

Die Frau war Schneiderin. Die Leihmädchen wurden von dem Manne verführt und verließen die Stelle. Pfändung auf Pfändung fand statt. Sie selbst bedrohte er; er wollte sie erschlagen. Mehrmals auf Reisen wurde ihr schlecht, vielleicht sollte sie vergiftet werden.

Zuletzt ließ der teure Gatte seine Frau verhaften, angeblich weil sie Militärgut verschoben und einen fremden Paß hatte. Als sie nach vier Stunden wieder nach Hause kam, hatte ihr Mann inzwischen alles eingepackt und ausgeräumt. So geriet sie immer tiefer ins Elend und sitzt nun, wegen Meineides angeklagt, von zwei Mädchen und einer Wärterin begleitet, im Zuchthaus, im Lehnstuhl vor Gericht.

„Alzu übel“, sagt der Sachverständige, „hat ihr das Leben mitgespielt.“ Viel zu spät ließ sie sich scheiden. Später hat sie sich noch einmal verlobt, ein Kind bekommen, und war wieder verlassen worden.

Diese körperlich leidende Frau scheint noch mehr an Mitleid in der Wahl ihrer Geliebten gelitten zu haben.

Die Sache, wegen der sie angeklagt wurde, ist recht geringfügig.

Sie und ihr geschiedener Mann gaben Sachen, unter anderem zwei Geigen, zur Versteigerung. Die eine Geige ist eine Sopran-

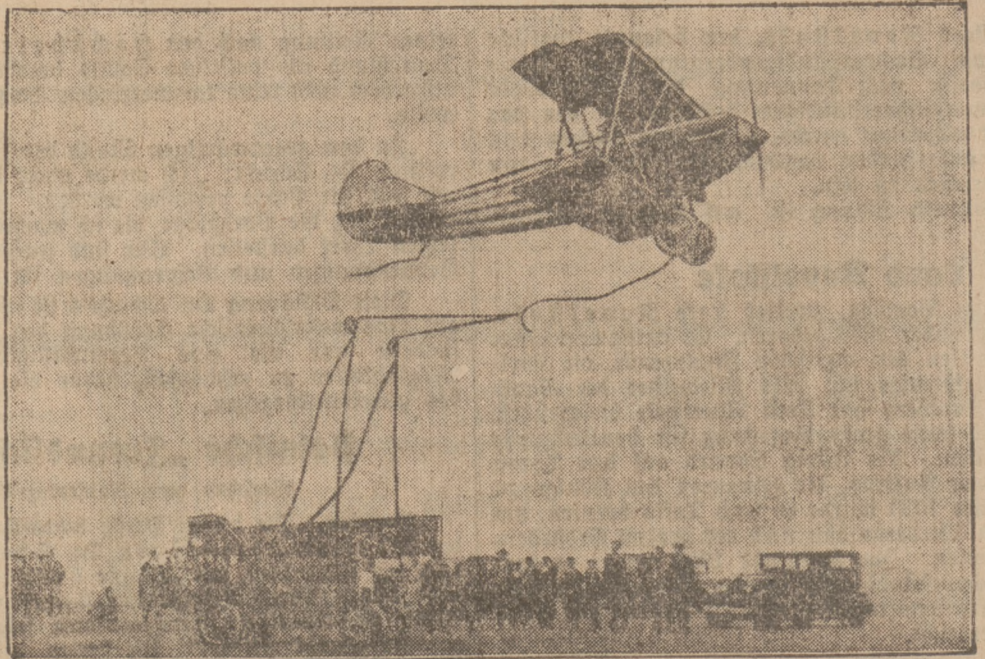
Meistergeige, die andere nach Angabe der Frau ein Instrument nach einem Stradivari-Modell.

Sie hat nun beschworen, sie habe dem Auktionator gegenüber die Geige als unecht bezeichnet und gegen ihren Willen sie als echt bezeichnet worden, während die Angaben des Auktionators lauteten: die Frau hat die Geige als echt bezeichnet. Er habe sie dann in der Auktion vorsichtshalber mit dem Meisterteigert: „Das soll eine Stradivari-Geige sein.“

Der Schwur wurde vor dem Bezirksgericht geleistet, wo die Entziehung der Geschäftslizenz verhandelt wurde. Das Gericht glaube gar nicht an die beschworene Aussage und las das Urteil aus anderen Gründen.

Nachdem zehn Zeugen gefragt hatten: „Ja, es wurde die Geige so oder so ausbezogen“, nachdem der Auktionator nicht mehr wußte, ob er eine oder zwei Geigen im Jahre zur Versteigerung erhalten hatte, nachdem sich herausgestellt hatte, daß eine vollständige Klarheit nicht zu erlangen war, offenbar die Frau sich unklar ausgedrückt hatte, machte Vorsitzende sie darauf aufmerksam, daß er nunmehr eine Urteilsurteilung aus dem milderen Paragraphen wegen wissentlicher falscher Anschuldigung vornehmen könne.

Der Staatsanwalt sagte, die Frau habe geschworen, müsse daraufhin zu einem Jahr Zuchthaus verurteilt werden. Mildern falle aber ins Gewicht, daß kein Schaden entstanden sei, und er beantrage daher 9 Monate Gefängnis. Das Urteil lautete auf 6 Monate Gefängnis mit Anrechnung der Untersuchungshaft.



Ein neuer Weg, ein fliegendes Flugzeug zu tanken

wird auf dem Flugplatz Curtiss Field bei New York erprobt. Der Brennstoff wird der Maschine nicht mehr von einem Begleitflugzeug zugeführt, sondern von einem Tankwagen, der unter dem Flugzeug fährt und einen von oben herabgeworfenen Brennstoffschlauch aufhängt.

Bombenanschlag in Tunis

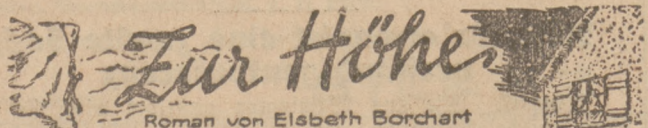
Paris. Gegen das italienische Generalkonsulat in Tunis wurde gestern erneut ein Bombenattentat unternommen. Im Vorraum des Konsulats explodierte gestern abend plötzlich eine Höllemaschine, die beträchtlichen Sachschaden anrichtete und den ganzen Vorraum zerstörte, glücklicherweise wurde jedoch niemand verletzt.

Der Magen Berlins

Eine Kühlmaschine für 50 Millionen Eier.

Berlin. Im Berliner Osthafen, einem der bedeutendsten Schiffsverehrsläpfe der Stadt, erhebt sich ein breiter Bau, der merkwürdig absteht gegen seine unfreundliche graue, werktätige

Umgebung. Mit heller moderner Fassade steht er da und in seinem Innern eine ungeheure Kältemaschine, die Ende des Monats ihrer Bestimmung übergeben werden soll. Sie nach den neuesten Methoden hergestellt und wird nur wenigen Arbeitern bedient werden. Die Maschine hat außerordentlichen Fassungsvermögen: sie kann etwa 50 Millionen Eier zum Kühlen in sich aufnehmen und außerdem Fleisch, Gemüse, Obst und andere frische Waren in großen Mengen. Das neue Kältehaus wurde von der Kühltransport-G. erbaut und ist so eingerichtet, daß es noch um die Hälfte erweitert werden kann. Seine Lage ist besonders günstig, es gleichzeitig Bahn- und Wasseranschluß hat.



Roman von Elisabeth Borchardt

47. Fortsetzung.

Nachdruck verboten.

Er sah mich so eigen dabei an, daß ich unwillkürlich an den mir einst von Dir beigelegten Namen „Gletscherjungfrau“ denken mußte. Was mochte er denken?

Er warf die Frage auf, ob wir gemeinsam für einige Zeit das Berner Oberland und die Jungfrau besuchen wollten, und Mutti und ich stimmten bei. Für eine Woche freilich haben wir noch das Zimmer in Mothenstein gemietet, aber dann vielleicht. Ich freue mich wie ein Kind auf diesen Abschied.

Doch nun genug für heute, liebste Thea. Die kräftige Luft des Rigi hat mich matt und müde gemacht. Nicht ungestraft wandelt der Mensch auf der Höhe. Ich will zur Ruhe gehen. Gute Nacht.“

Am nächsten Morgen machte Sie einen Spaziergang auf der Argenstraße; es war die einzige Zeit wo diese im Schatten lag. Ueber der ganzen übrigen Landschaft breitete sich der leuchtendste Morgenjonnenschein. Tief unten blaute der See, leicht trüffelten sich seine Wellen, und ein Dampfer zog langsam seine Straße. Am gegenüberliegenden Ufer stiegen die Bergriesen zum Himmel empor, und der eisbehangene Urroißloch ragte königlich erhaben und majestätisch zwischen den andern empor.

Langsam, mit vollem Herzen genießend, mit tiefen Atemzügen die kräftige, reine Luft einatmend, ging Sie weiter. Ab und zu begegneten ihr Ausflügler zu Wagen und zu Fuß. Unten an der rechten Seite brauste ein Gotthardzug seinem Ziele entgegen.

In einiger Entfernung sah sie einen Schirm gespannt, wie ihn die Maler benutzen, und als sie näher kam, gewahrte sie auch den Maler vor seiner Staffelei. Er lehnte ihr den Rücken und schien eifrig zu malen.

Es war ein sehr vorteilhaftes Plätzchen, das er sich erwählt hatte.

Bald hinter dem sich nach Morischach abweigenden Fußweg erhebt sich ein niedriges, abgeplattetes Felsgestein an der rechten Seite der Argenstraße. Die Fläche, die auf der einen Seite in den See abfällt, ist nur klein, bietet aber genug Platz für einen Maler mit seinen Utensilien, vor allem aber einen Blick auf den Bierwaldstätter See mit Umgebung, wie von keinem anderen Punkte aus.

Sie näherte sich langsam. Erst wenige Schritte entfernt, erkannte sie, daß es Bordini war.

Ihr Herz begann zu klopfen, und zögernd blieb sie stehen, unschlüssig, ob sie nicht lieber umkehren sollte.

Doch ob es ein klein wenig weibliche Neugier oder etwas anderes war, es zog sie magnetisch vorwärts. Nur einmal über seine Schulter hinweg das Bild schauen und dann leise wieder umkehren! Es gingen ja so viele vorüber, und er beachtete sie nicht, darum würde auch sie sich unbemerkt wieder zurückziehen können.

Leise trat sie hinter ihn.

„Ah!“

Der Ueberraschungslaut entfuhr ihren Lippen wider Willen, und sie erschrak so heftig, daß ihr das Blut zum Herzen stieg und ihr den Atem benahm.

Bordini aber sprang mit einem Ruck empor und stellte sich vor sein Bild, so daß es verdeckt war.

„Signorina!“ rief er überrascht und zog tief den Hut.

Sie hatte ihren Schrecken überwunden.

„Lassen Sie sich nicht stören, Signore — ich gehe schon wieder — nur einmal noch möchte ich das Bild sehen,“ sagte sie lächelnd.

Bordinis Züge verdunkelten sich.

„So — so haben Sie das Bild bereits gesehen?“

„Allerdings, und es —“

„Keine Schmeichelei, bitte,“ unterbrach er sie brüsk.

Sie hob besremdet den Blick zu ihm auf, dann warf sie den Kopf stolz zurück.

„Ich weiß nicht, mit welchem Recht Sie annehmen, ich könnte Ihnen Schmeicheleien sagen wollen — doch, ich will nicht länger stören — addio.“

Sie neigte leicht den Kopf und wandte sich zum Gehen. Mit zwei Schritten hatte er sie eingeholt und ergriff ihre Hand.

„Signorina Isabella — vergeben Sie mir. Es ist meine Achillesferse — ich bin darin überempfindlich und infolgedessen ungerecht. — Wollen Sie mir wirklich ernst zürnen?“

Sie hatte ihren Schritt angehalten und sah ihn an.

„Nein,“ antwortete sie nach kurzem Zögern, „ich glaube Sie zu verstehen, aber — ich fordere Genugtuung.“

„Fordern Sie, was Sie wollen.“

„Lassen Sie mich jetzt Ihr Bild betrachten.“

„Ah — stehen Sie davon ab, Signorina, ich bitte Sie.“

„Warum?“

„Es ist nicht wert, daß Ihr Auge darauf fällt.“

„Signore!“

„Nun glauben Sie, daß ich ein eitler Narr bin — recht so! — Ich sage Ihnen aber, es ist wieder nichts anderes, als ein elendes Machwerk, dessen Stümperhaftigkeit mir bald die Lust am Vollenden rauben wird. — Ich kenne mich.“

„Hm!“ machte Sie nachdenklich. „Selbstüberschätzung — Selbstuntererschätzung — das ist eins wie das andere.“

„Gleichviel — jedenfalls will ich nicht wieder in das erstere Stadium verfallen.“

„Sollte es keine Mittelstraße geben?“

„Welche?“

„Das Selbstbewußtsein, das gerecht urteilt.“

„Signorina — was werden Sie in meiner Brust?“

Doch, wer beurteilt sich selbst gerecht?“

„So fordern Sie die Kritik anderer heraus.“

„Tut ich das nicht zur Genüge, habe ich nicht mein Urteil tausend und aber tausend Mal gehört?“

„Das ist lange her, und es käme wohl auf einen neuen Versuch an.“

Bordini schüttelte den Kopf.

„Ich bleibe, was ich bin — der Sohn meines Vaters.“

„Das sehe ich nicht ein. Wählen Sie ein Pseudonym, dann fällt der Vergleich fort.“

(Fortsetzung folgt)

Unterhaltung und Wissen

Der Wert der deutschen Sprache

Ganz Amerika feierte vor kurzem die Erinnerung an den 100. Geburtstag von Karl Schurz. Dieser bedeutende Deutsch-Amerikaner hatte sich als Truppenführer, als Bundesenator, als Sekretär des Innern und als Vorführer im Parteileben eine hohe Stellung in Amerika erworben. Trotz seiner Liebe und Arbeit für sein neues Vaterland verleugnete er doch niemals die Liebe zur alten Heimat und zur Sprache seiner Väter. Folgende Stellen aus einer Rede, die er als Greis hielt, empfehlen wir eindringlichst zur Beherzigung. „... In der deutschen Sprache besitzen wir in der Tat einen Schatz, dessen Wert wir nicht hoch genug achten können, besonders wir nicht, die wir in der neuen Welt eine neue Heimat gegründet haben. Es wird unseren Stammesgenossen in Amerika zuweilen zugemutet, daß sie nicht allein Englisch lernen, sondern auch die alte Muttersprache gänzlich fahren lassen sollen. Die uns das zumuten, sind unverständige Leute. Daß der Deutsch-Amerikaner Englisch lernen soll, wird niemand bestreiten. Er schuldet es sich selbst. Aber daß er darum die deutsche Muttersprache verwerfen soll, ist mehr als Torheit. Ich habe stets eine vernünftige Amerikanisierung befürwortet. Aber das bedeutet nie eine gänzliche Entdeutschung. Es bedeutet, daß wir die besten Züge des amerikanischen Wesens annehmen und mit den besten Zügen des deutschen Wesens verschmelzen. Da liefern wir den wertvollen Beitrag zum amerikanischen Nationalcharakter und zur amerikanischen Zivilisation. Und so sollen wir uns als Amerikaner die englische Landessprache aneignen und dabei die deutsche Muttersprache nicht verlieren.“

„Der Gedanke, daß die Bewahrung der deutschen Sprache neben der englischen die Entwicklung unseres amerikanischen Patriotismus behindern könne, ist so einfältig, als wenn man sagte, es mache uns weniger patriotisch, wenn wir „Hail Columbia“ in zwei Sprachen zu singen verstehen. Es gibt Tausende von Stadamerikanern, die Deutsch lernen. Das macht sie nicht weniger patriotisch — es macht sie nur gebildeter und geistvoller. Sie lernen Deutsch mit mühevoller Arbeit, denn Deutsch ist schwer. Wir Deutsch-Amerikaner haben diesen Schatz mit uns herübergebracht. Wir brauchen das Deutsche nicht erst zu lernen — wir brauchen es nur nicht zu vergessen. Und unsere Kinder werden das umsonst haben, was andere sich nur schwer erwerben können, wenn wir vernünftig und gewissenhaft genug sind, die deutsche Sprache nach Kräften in der Familie zu hegen und zu pflegen. Das mag nicht hinreichen, unseren Kindern eine solche Kenntnis der Sprache zu geben, wie wünschenswert ist, aber es wird ihnen die Erwerbung des Fehlenden unermesslich erleichtern.“

„Ich predige hier nicht als einer, von dem heißen könnte: „Halt! keinen Worten und nicht seinen Werken“. Ich bilde mir ein, ein pflichttreuer Amerikaner zu sein, wie irgend einer. Ich habe auch Englisch gelernt und meine Kinder ebenfalls. Aber in meinem Familientreue wird nur Deutsch gesprochen und viel Deutsch gelesen und schriftlich nur Deutsch korrespondiert. Ich darf mir daher erlauben, mich über diesen Punkt stark auszu-
sprechen. Und sage ich Ihnen, wenn ich sehe, wie deutsch-amerikanische Eltern aus bloßer Bequemlichkeit es veräumen, ihren Kindern den Besitz der Muttersprache zu sichern, wie sie das kostbare Gut, das sie haben, leichtsinnig wegwerfen, so empört sich mein deutsches Herz und mein amerikanischer Verstand. Diese Eltern tun nicht, was sie den Kindern schuldig sind. Sie begeben an ihnen eine Pflichtverletzung, einen Raub, eine Sünde. Um so mehr ehre ich jeden deutsch-amerikanischen Verein, in dem wie in diesem, die deutsche Muttersprache hochgehalten und gelehrt wird. Er tut der Mitwelt wie den kommenden Geschlechtern einen unschätzbaren Dienst...“ (Dies gilt auch für Deutsch-Kanadier! — Schreibt dazu der „Nordwesten“. Sollten diese Worte für uns Deutsche in Polen nicht auch eine tiefe Bedeutung haben? Die Schriftleitung.)

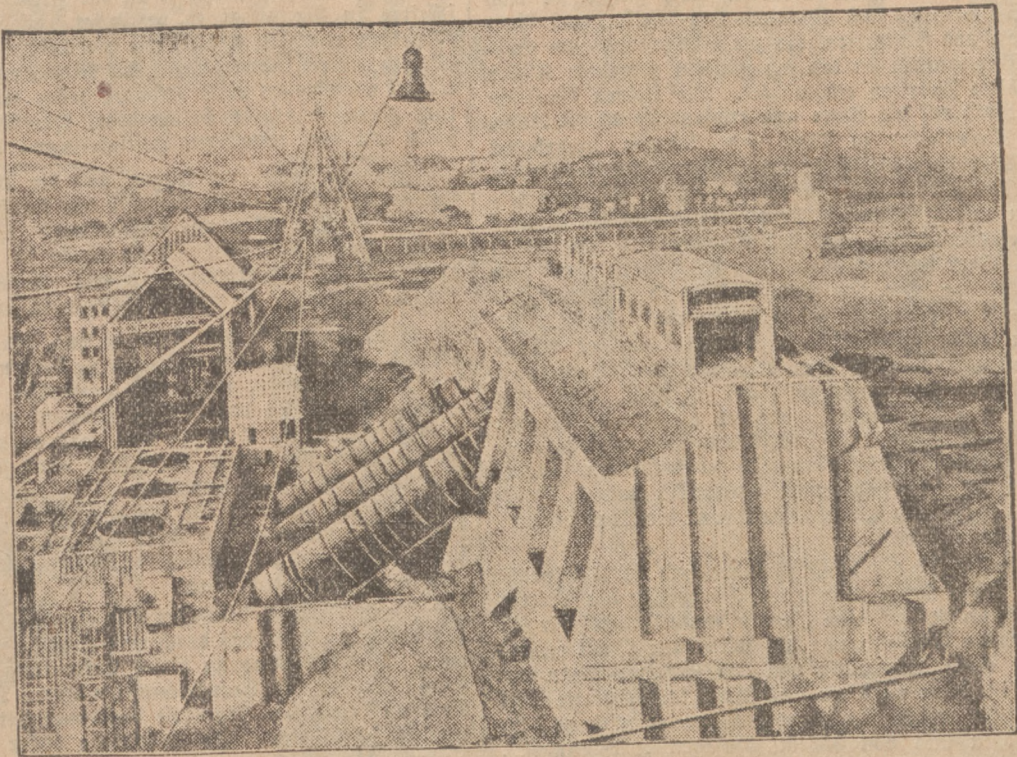
Pyrenäenrepublik Andorra

Von J. Steiner-Zulien.

Andorra, die weltferne kleine Republik in den Pyrenäen, zwischen Spanien und Frankreich in Schluchten und hinter steilen Felsen eingeklemmt, macht wieder einmal von sich reden. Primo de Rivera soll die Absicht haben, die Andorraner in die spanische Armee einzureihen. Vom Standpunkt des spanischen Diktators ist diese Absicht durchaus berechtigt. Primo ist zuerst und zuletzt General. Und in Reichweite dieses Generals existiert ein Bistum, das weder freiwilligen noch unfreiwilligen Militärdienst kennt, bei dem es weder einen General noch einen Oberst, ja, nicht einmal einen simplen Leutnant gibt, der den gemeinen Soldaten, die es dort eben auch nicht gibt, Befehle erteilen könnte. Ist eine derartige Vorstellung für einen General erträglich?

Aber wer jemals in Andorra gewesen ist, wird beim Lesen der Nachricht von den Absichten Primos gelächelt haben. Man stelle sich eine fast weglose Gebirgssede vor, die mit der Außenwelt weder durch eine Eisenbahn noch durch irgendein Netz fahrbarer Straßen verbunden ist. In noch nicht 50 Dörfern, die meist an steilen Berghängen hängen, zählt Andorra zusammen etwas über 5000 Einwohner. Das am tiefsten liegende Dorf befindet sich immer noch 900 Meter über dem Meerespiegel, während die anderen Weiler und Dörfer, die Hauptstadt Andorra einbezogen, zwischen 1000 und 2000 Meter hoch liegen. In den paar engen Tälern, die den Getreidebau gestalten, reifen die Aehren nicht immer aus, obwohl Andorra zwischen dem 42. und 43. Breitengrad liegt. Es gibt in dem kleinen Lande klimatische Unterschiede, so groß wie zwischen Norwegen und Mittelitalien. An Industrie betreibt man hier nur die für den Schmuggel bestimmte Tabakzubereitung in der Hauswirtschaft; es gibt keine Reichen und keine Besitzlosen.

Es sind jetzt wohl reichlich 20 Jahre her, als ich durch die fast unwegsamen Berge Andorras kletterte. Aber es dürfte sich seitdem kaum etwas geändert haben. Denn damals herrschten dort noch Sitten, wie sie bei uns vor 1000 Jahren üblich waren. Von St. Julian an der spanischen Grenze abgesehen, war das künstliche Licht, dessen sich die Einwohner bedienten, noch der uralte Kienspan, in einem Ring neben dem offenen Herdfeuer befestigt. Und auch in St. Julian brannte nur in den zwei Kackhöfen — Azetglen.



Deutsche Technik in Irland

Der Bau des riesenhaften Shannon-Kraftwerks.

Ein neues Riesenwerk der deutschen Technik steht in Irland seiner baldigen Vollendung entgegen. Das Shannon-Kraftwerk, das von den Siemens-Schubert-Werken entworfen wurde und von derselben Firma im Bau ausgeführt wird, gehört zu den größten Kraftwerken der Welt. Die Maschinen leisten 36 000 PS und liefern 70 000 000 Kilowattstunden Strom. Die bisherigen Errichtungskosten der noch unvollendeten Anlage betrugen 70 000 000 Mark. Unser Bild zeigt einen Staudamm und die Druckröhren des 1. Ausbaus.

Als ich einen Andorraner fragte, warum denn nicht die riesigen Wasserkräfte ausgenutzt würden, die in den schäumenden Gebirgsbächen aufgespeichert sind, war die Antwort: „Wir Andorraner haben kein Geld. Wir müßten also ausländisches Kapital heranziehen. Täten wir das, dann wäre es mit unserer Freiheit zu Ende.“

Obwohl in Andorra, wie mir ein Geologe versicherte, Silber, Blei, Eisen und Gold vorkommen, weigern sich die Andorraner aus dem gleichen Grunde, diese Schätze ausbeuten zu lassen. Es ist nicht etwa Borniertheit, die die Andorraner veranlaßt, sich der europäischen Zivilisation zu verschließen. Es gibt wohl keinen erwachsenen Andorraner, der nicht als Schmuggler oder Landarbeiter Südfrankreich und Nordspanien durchstreift hat. Sie kennen unsere Zivilisation. Aber gerade deshalb verschließen sie sich ihr.

Auf Grund eines Vertrages, der jetzt fast 1000 Jahre alt ist, zahlen die Andorraner an Frankreich sowie an den spanischen Bischof von Leo d'Urgel einen Tribut von einigen hundert Franken, an Frankreich in bar, an den Bischof in natura. Dagegen schiden Frankreich und Spanien den Andorranern zweimal im Jahre Richter, der Bischof schickt ihnen außerdem die Geistlichen, Frankreich unterhält die Post. Aber — es gibt keine Briefmarken. Selbst auf diese lukrative Einnahme verzichten die Andorraner, vermutlich um von unserer Zivilisation möglichst wenig heimgegriffen zu werden.

Pünktlich entrichten die Andorraner ihren Tribut. Auf die Art sind sie sicher, nicht von ihren beiden Schutzherren verschluckt zu werden. Denn einer überwacht den anderen. Außerdem schützen die unwirtlichen Berge die Andorraner vor Eroberungsgelüsten. Auch Primo wird diesen Bergbewohnern schwer etwas anhaben können.

Seltzam muten uns die Sitten der Andorraner an. Im Haus und auf den Feldern, die sich dicht beim Haus befinden, herrscht unumschränkt die Frau. Der Mann wird sich weder in die Hauswirtschaft noch in die Kindererziehung einmischen. Der Mann geht auf Schmuggel, handelt mit Vieh oder arbeitet jenseits der Grenzen des Ländchens. Aber nur die Männer sitzen bei Tisch. Die Frauen nehmen ihre Mahlzeiten in der Küche, meist stehend, ein.

Für die Gastfreundschaft der Andorraner sei ein persönliches Erlebnis erzählt: Von Solben, einem Dörfchen von damals 68 Einwohnern, wo ich einen halben Tag rastete, sandte ich ein Telegramm nach Paris, in dem ich um Nachsendung von Geld ersuchte. Der Postbeamte, ein Andorraner, nahm mich darauf beiseite und bat mich, unter vielen Entschuldigungen wegen seiner Zudringlichkeit, von ihm ein Gelddarlehen anzunehmen. Um ihn nicht zu betrüben, machte ich schließlich von seinem Angebot Gebrauch. Der Mann hatte mich nie vorher gesehen.

Ein Volk, das erfriert

Im Osten Sibiriens haufen die Jakuten, ein halbwildes Volk, das durch die mörderische Gegend, in der es lebt, dem Untergang geweiht ist. Vor hundert Jahren zählte die Bevölkerung noch an 800 000 Menschen, heute sind es nur noch ungefähr 100 000, und die Zeit scheint nicht mehr fern zu sein, da die ungeheure Kälte und die fürchterlichen Schneestürme dort alles menschliche Leben hingemordet haben werden. Gegen die Kälte, die besonders in der sich bis an das Eismeer erstreckenden Nerchowsker Gegend oft bis zu 80 Grad Celsius erreicht, weiß sich der Jakute zwar durch Bekleidung und warme Hütten zu schützen; aber wenn er seine Hütte einmal verläßt und unterwegs von der Purga überfallen wird, ist er binnen kürzester Zeit zu Eis erstarrt. Die Purga ist ein vom Nordpol kommender Schneewirbelsturm, der Menschen und Tiere tötet und die Hütten tief unter Schnee begräbt, so tief und so dicht, daß die Bewohner sich oft nicht mehr auszugraben vermögen und entweder verhungern oder erfrieren müssen.

Um möglichst gegen Kälte, Sturm und Schnee geschützt zu sein, baut der Jakute sein Haus tief in die Erde hinein, so daß ein verschneites Jakutendorf eigentlich nur den Anblick einer Anzahl Schornsteine bietet, aber dieser an sich wirksame Schutz setzt ihn der Gefahr aus, samt seinem Haus lebendig begraben zu werden. Wenn dann im Frühjahr die Jakuten aus ihren Hütten kriechen und ihre Nachbarn begrüßen, ist es oft ein trauriges Wiedersehen, oft sind ganze Familien der Kälte oder dem Schnee zum Opfer gefallen.

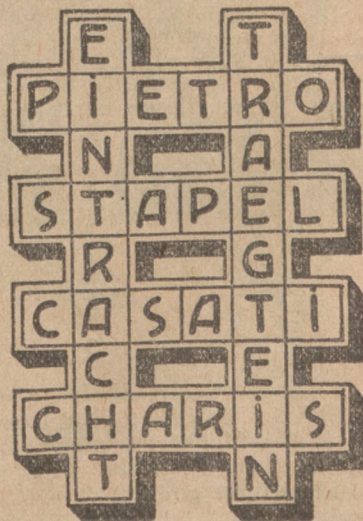
Die zahlreichen Raubtiere liefern den Jakuten, die gute Jäger sind, reichlich Felle, so daß sie sich über und über mit Fellen bekleiden können. Wäsche ist dem Jakuten ein unbekannter Begriff, dafür trägt er zarte Eichhornfelle, darüber einen Wollspelz und darüber wiederum die „Docha“, einen weiten mantelartigen Ueberwurf aus Hirschkfell, der auch in der Innenseite pelzgefüttert ist. Ebenso sind Schuhe und Mütze aus Fellen. Diese mit schwerem Schritt daherkommenden Menschen sind den Bären nicht unähnlich. Das Holz für die Heizung liefert die „Taiga“, der Urwald, der sich unendlich weit hinzieht und unendliche Mengen von Holz birgt, so daß die wenigen Einwohner dieser riesigen Landschaften — die „Hauptstadt“ Jakutsk hat sechs- einhalbtausend Einwohner, die Dörfer sind winzig — Brenn- und Baumaterial im Ueberfluß haben. Denn die Häuser oder richtiger Hütten sind hier alle aus Holz, nur in Jakutsk, der Hauptstadt, gibt es ein steinernes Haus. Die Taiga liefert den Bewohnern aber auch weniger Angenehmes: die Raubtiere. Wölfe ziehen in der kalten Jahreszeit (sie dauern hier sieben bis acht Monate bei wechselnder Strenge) ruhelos nach den menschlichen Siedlungen, und wiederholt ist es vorgekommen, daß ein ganzes Dorf den hungrigen Tieren zum Opfer fiel.

Lustige Ecke

Kindermund.

Die Mutter geht mit dem fünfjährigen Emil durch einen Fabrikhof. Da schnuppert der Kleine mit dem Näschen und sagt: „Mutti, warum stinkt es denn hier so nach Rauch?“ Die Mutter erwidert: „So sagt man doch nicht, Emil. Ueberlege dir, wie man sagt.“ Nach einigem Nachsinnen verbessert der kleine Mann: „Mutti, warum riecht es hier so nach Gestank?“

Auflösung des Leiterrätsels



Die Walfischindustrie

Der Aufschwung der Walfischindustrie und die Verarbeitung der Riesentiere auf hoher See lassen die Gefahr für die Ausrottung des Walfisches immer drohender erscheinen. An dieser blühenden Industrie, die große Gewinne abwirft, ist hauptsächlich Norwegen beteiligt. Drei Städte in Ostnorwegen, Sandefjord, Loensberg und Larvig, sind seit Jahrhunderten die Heimstätten der norwegischen Walfischfänger und leben fast nur von diesem Erwerbszweig. Von hier aus haben die Walfischjäger ihre Fahrten nach immer fernerer Meeren ausgedehnt und heute fast hauptsächlich die antarktischen Meere aus. Nachdem die Walfischjagd an den norwegischen Küsten wegen der fast völligen Ausrottung der Tiere verboten war, gingen sie nach Island und Spitzbergen, nach Spanien und Afrika, nach Neufundland, Japan und Australien, bis zur Südpolsee und zum Südpolarkreis. Früher wurden an den am nächsten gelegenen Küsten der Walfischgebiete Fabriken eingerichtet. Die kleinen Walfischboote machten Jagd auf die Tiere und brachten sie an die Küste, wo dann die Riesentiere zu Tran und Dünger verarbeitet wurden. Der Wal ist deshalb ein so gesuchtes Tier, weil alles an ihm verwertbar ist. Der Tran kann leicht zu Glycerin verarbeitet werden und dient daher für die Seifenfabrikation, auch für die Margarinebereitung. Aus den Knochen und dem Fleisch wird ein vorzüglicher Dünger hergestellt; im Innern findet sich das wertvolle Ambra, und aus dem Kopf wird „Walrat“ gewonnen, das für Schmiermittel Verwendung findet. In früheren Zeiten wurde nur der Speck verwertet, der abgeschneitten und in großen Kesseln zu Tran gekocht wurde. Dann aber gingen die Fabriken zur Ausnutzung des ganzen Walfisches über. Aber da man die Beute immer erst an Land bringen mußte, so war das Jagdgebiet beschränkt, und so gingen die norwegischen Walfischgesellschaften allmählich zu modernen Methoden über, indem sie große schwimmende Fabriken bauten, Fahrzeuge von 18 000 bis 22 000 Tonnen, auf denen die Walfische auf hoher See verarbeitet werden.

Diese „Mutterfahrzeuge“ der Walfischfänger sind heute Einrichtungen, die zur Massenverarbeitung dieser Säugetiere des Meeres führen. Erst kürzlich ist solch eine „schwimmende Fabrik“ für die Antarktis mit einem Aufwand von 5½ Millionen Mark gebaut worden: sie hat eine Besatzung von 200 Mann. Wenn der Walfisch getötet ist, dann wird der Speck komprimierter Luft aufgeblasen, um ihn am Sinken zu verhindern; er wird zu dem Mutterfahrzeug gezogen und von diesem sozusagen „verschlungen“, indem er sofort durch eine große Öffnung unter Deck gelangt und hier verarbeitet wird. Noch vor wenigen Jahren brauchte man, um einem kleinen Walfisch, der einen Ertrag von etwa 1000 Hektoliter Tran gewährte, den Speck auszugiehen, drei bis vier Tage. In den neuesten Fabriken kann man 15 große Blauwale, die einen Ertrag von etwa 2200 Hektoliter Tran liefern, an einem einzigen Tage verarbeiten.

Der moderne Walfischfang ist ein wahres Kinderspiel gegenüber der kühnen und gefährlichen Arbeit in früheren Jahrhunderten. Die Industrie konnte erst in großem Maßstab betrieben werden, nachdem Send Fohn, den man den „Vater der norwegischen Walfischfänger“ nennt, die Granat-Harpune erfunden hatte, die von einem Geschütz abgeschossen wird und im Innern des Tieres explodiert. Die bisher benutzten Handharpunen hatten dem schnellen und gefährlichen Fintel nicht recht bekommen können. Die 5000 bis 6000 Mann, die jedes Jahr die norwegischen Häfen verlassen und bis zum März und April in fernen Meeren der Walfischjagd nachgehen, sind ausgewählte Seeleute, die sich durch besondere Ausdauer und Geschicklichkeit auszeichnen. Sie sind die am besten bezahlten Seeleute der Welt; die Kapitäne und die Harpunierer verdienen mehr als die meisten übrigen Menschen in Norwegen. Das Ergebnis der Jagd hängt natürlich hauptsächlich von der Geschicklichkeit der Harpunierer ab.

In den drei „Walfisch-Städten“ Norwegens am Oslofjord ist die ganze Bevölkerung von etwa 25 000 Seelen von dieser Industrie abhängig. Wer nicht an der Ausrüstung der Flotte arbeitet oder auf den Walfischschiffen sein Brot verdient, der ist wenigstens an den Erträgen der Walfischgesellschaften beteiligt. Wie gut deren Geschäfte gehen, beweisen die riesigen Dividenden. So verteilte die Loensberg-Walfischgesellschaft in den letzten sechs Jahren zwischen 40 und 90 Prozent Dividende. Die Zahl der Gesellschaften in Norwegen beläuft sich auf etwa 20, die mit einem Gesamtkapital von 60 Millionen Kronen arbeiten. 1918 hatte Norwegen nur acht Gesellschaften, die einen Gesamt-ertrag von etwa 200 000 Hektoliter Tran erzielten. Jetzt umfasst die Walfischflotte 75 Schiffe und 28 schwimmende Fabriken,

die etwa 1½ Millionen Hektoliter Tran produzieren. Diese Zahlen werden sich noch steigern, da verschiedene große Walfischfabriken in Norwegen, England und anderwärts im Bau sind. Diese neuen „schwimmenden Fabriken“ sind mit den besten Maschinen und Apparaten ausgestattet, und sie werden so rasch mit dem Walfisch fertig werden, daß wir für sein Weiterbestehen fürchten müssen.

Liebe, eine Infektionskrankheit

Sagt Professor Vachet und beweist es.

Was ist und bis zu welchem Ende betreibt man die Liebe?

Pierre Vachet, Professor an der Hochschule für Sozialwissenschaften in Paris hat es verkündet. Liebe ist nichts als eine Krankheit wie jede andere, wie die Grippe, der Keuchhusten, die Masern, eine Kinderkrankheit, die keinem erspart bleibt, die jeder einmal am eigenen Leibe erfahren haben muß. Es gibt kein Serum gegen sie, keine Heilmethode, ihre Symptome ändern sich stetig mit dem jeweiligen Heftigkeitsgrad der Erkrankung!

Ja, aber wird man fragen, und die übermächtige, alles bestimmende Rolle, die die Liebe in der Kunst und in den Wissenschaften spielt? Alles nur Erkrankung? Selbstverständlich, antwortet Professor Vachet. Diese Rolle ist ja nichts weiter als eine falsche Orientierung unserer Einbildungskraft. Diese tödliche Krankheit ist wirklich hochgradig ansteckend.

Wir alle tragen den Keim in uns, der jedoch dann erst gefährlich wird, wenn wir anfangen zu fiebern und uns halbwahnsinnig zu benehmen, was man gemeinhin mit Liebesrausch bezeichnet. Dann ist der kritische Moment gekommen, dann heißt es schleunigst einen tüchtigen Seelenarzt aufzusuchen, der in der Lage ist ganz vorsichtig Schritt für Schritt, durch allmähliche moralische Beeinflussung unsere Krankheit zu heilen. Er wird eine Atmosphäre der Ruhe in und um uns schaffen und uns durch eine individuelle therapeutische Kur in unseren Normalzustand, d. i. der Gesundheitszustand, zurückführen. Und dann ja aufpassen, daß man nicht wieder angesteckt wird!

„Denn“, erklärt Professor Vachet, „die Liebe ist als Krankheit ein Phänomen, das durch rein physische Anziehung verursacht wird. Die Uebertragung dieser Erkrankung geschieht durch Gesicht, Gehör und Geruchsempfindungen. Das Gehirn und der Geist umkleiden die Krankheit dann nur mit dem herkömmlichen idealistischen Dekor. Die Grundlage dieser durch Jahrhunderte hindurch als größte gepriesenen Leidenschaft ist nichts als körperliche Anziehung. Wo kein Begehren ist, da ist auch keine Liebe!“

Die Reize der „Ja — aber“, die hier einzuflechten wären, ist unendlich. Aber Professor Vachet wird alle diese Einwendungen spielerisch erledigen. Es sind schon so viele seltsame Dinge bewiesen worden, warum nicht auch diese Behauptung? Das nächste Problem bitte! — — — Boy.

Die armen Chemänner

Wie die meisten Dinge, schreibt Lady Kitty Vincent, eine englische Aristokratin, haben auch die Chemänner ihr Gutes. (Hört, hört!)

Der Chemann, der diese ersten Zeilen gelesen, rückt sich die Krawatte zurecht und schaut festgesetzter seine Frau an: „Siehst du wohl!“ Aber seine Frau nimmt ihm das Blatt aus der Hand und liest triumphierend weiter:

„Oft weiß ich allerdings nicht, was ich mit ihm anfangen soll, aber dann wieder erkenne ich seine guten und nützlichen Seiten. Haben Sie z. B. schon einmal bemerkt, was für schöne seidene Schlipse und Taschentücher Ihr Mann besitzt? Solche Dinge sind sehr kostspielig, und wir Frauen, die wir so viel für unsere Toilette ausgeben müssen, können uns oft nicht die beste Seide leisten. Der Mann aber kauft sich immer die beste Qualität, und wenn man ihm daher eine seidene Krawatte oder ein seidenes Tuch fortnimmt, hat man den besten Stoff zur Garnierung oder zum Schmuck und — er merkt es nicht einmal!“ — (Der Chemann: O, es ist empörend!) — Dann hört er, das Gesicht in zornige Falten gelegt, den Bericht weiter an, wobei sich seine Züge langsam aufhellen:

„Bei seinem Mann wird man immer ein aufrichtiges Urteil über seine Kleidung finden. Für mich ist er das letzte Orakel. Wenn mir die Schneiderin versichert hat, daß ich in dem neuen Crepe de Chine-Kleid wie eine Ahtzahnjährlinge aussehen würde, dann frage ich immer meinen Mann, und er sagt mit schöner Offenheit: „Um Gottes willen! Du wirst doch

nicht so etwas tragen, was Dich so alt macht!“ Dann weiß ich, was ich zu tun habe. Er allein sagt mir die Wahrheit, und das ist besser, diese zu erfahren, bevor ich das Kleid kaufe. Schließlich — wenn man alle seine Freundinnen mit der Empfehlung seiner Leiden gelangweilt hat und keine einem mehr hören will, dann bleibt einem immer noch der Mann, an dem man sich flüchtet und dessen schöne Pflicht es ist, einem Leiden mit einem gemeinsam zu tragen. Es lohnt sich wirklich, die Unbequemlichkeiten auf sich zu nehmen, die ein Ehemann mit sich bringt. Er hat auch sein Gutes, und das Leben ohne ihn kann einem auf die Dauer langweilig werden. Darauf sehen sich die Gatten an, die Frau lächelt, der Mann lächelt, und sie fallen sich in die Arme.

Erhöhte Feuersicherheit durch Stahlholz

Die zahlreichen großen Brandkatastrophen der letzten Jahre haben die Technik in ihren Bemühungen nicht ruhen lassen, Mittel ausfindig zu machen, die einen wesentlich höheren Brandschutz gewährleisten. Die behördlichen Stellen, denen die Wahrung der Sicherheit auf diesem Gebiete anvertraut ist, sehen ihrerseits mit aller Macht darauf hin, daß alle Neuerungen, die zur Erhöhung der Feuersicherheit von der Technik hergebracht werden, möglichst auch zur Anwendung kommen. Es ist sich klar darüber, daß eines der bisherigen größten Gefahrenmomente die übermäßige Verwendung von Holz war, ein Material, das namentlich bei Großbauten die allerschlimmsten Gefahren heraufbeschwören mußte. Zwei der größten deutschen Konzerne haben nunmehr eine glückliche Kombination von Stahl und Holz herausgebracht, die einerseits sich die außerordentlichen Vorzüge des Stahls dienstbar macht und andererseits eine der besten Eigenschaften des Holzes mitzuverwerten sucht. Der Innenausbau von Büros und Verkaufsräumen gibt die Gelegenheit, während zweifellos eine wohltuende, anheimelnde Wärme während unbedenklicher Stahl kalt und unter Umständen recht unfreundlich wirkt. Das jetzt erfundene Stahlholz besteht aus dem Verfahren, Stahl mit Hilfe der Photographie mit einer turgetreuen Holzmalerei zu versehen, so daß Stahlmöbel mehr von Holzmöbel rein äußerlich nicht mehr zu unterscheiden sind. Auch auf die Innenausstattung von Verkehrsmitteln aller Art läßt sich das neue Verfahren vortrefflich anwenden.

Ökonomie der Kräfte

Ein wichtiger Kopf hat kürzlich eine „Ökonomie der Kräfte“ aufgestellt und kommt dabei zu Ergebnissen, die für unsere Mitbürger nicht wenig schmeichelhaft sind, da sie zeigen, wie enormen Kräftevermögen unsere lieben Körperchen fähig sind. Es ist bekanntlich sogenannte „Normalgewichte“, die von Ärzten festgesetzt und für die Berechnung der Körpergröße in der Medizin soviel Kilogramm betragen, wie die Körpergröße in Metern einen Meter übersteigt. Nehmen wir nun an, daß ein Mann auch nur 20 Prozent mehr wiegt, als er nach der sogenannten Formel wiegen sollte, so ergeben sich im Laufe der Jahre Mehrleistungen an Kräfteaufwand, die kaum auszuhalten sind. Bei einem täglichen Weg von 5000 Metern ergibt sich z. B. bei einem 180 Pfunder, der 20 Prozent zu schwer ist, eine tägliche Mehrleistung von 75 000 Meterkilogrammen, im Jahre nicht weniger als 28 Millionen Meterkilogrammen. Das sind böse Zahlen und bitterhöfe ist auch die Statistik, die es läßt sich nachweisen, daß unsere lieben „Fattys“ ein Jahrzehnt früher abrollen als wir Magerlinge. — Uebrigens ist die „Ökonomie der Kräfte“ noch weiter auszubauen. Wie unnötige Worte verschwendet man täglich! Was macht das einem Jahre, in 10 Jahren? Wie oft ärgert man sich über „lieben“ Nächsten, über die Verwandtschaft, über den Geldbeutel, der immer Nachfragen bringt, wenn man gerade eine Ueberweisung erwartet. Millionen von Energieeinheiten werden jedes Jahr von jedem Menschen verschwendet. Gibt keinen ökonomischen Menschen. Gott sei Dank!

Alle Arbeit meines Lebens ist nur ein Spiel mit den Muskeln an der Küste des Meeres gewesen, während der Wahrheit sich noch unerforscht vor mir ausbreitet.

Wenn es nicht ein Genuß ist, einer Minderheit unzugehörig, welche die Wahrheit versteht und für die Wahrheit selbst verdient nie zu siegen.

Die Dame und ihr Kleid



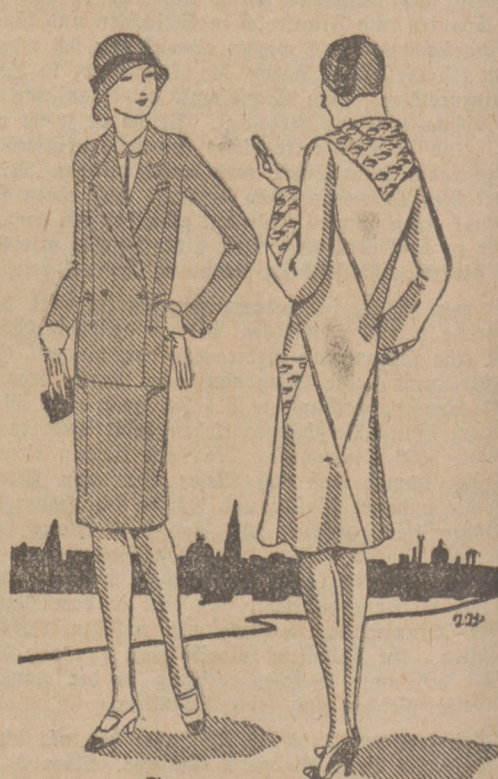
1

2



3

4



5

6

1. und 2. Einfaches Ensemble: Mantel aus beigefarbenem Crepe de Vaine — Mantelbesatz und Kleid aus beige, rot und schwarz gemustertem Crepe Marocain. Am Kleid aufgesetzte rote Blenden. Mantel rot gefüttert.

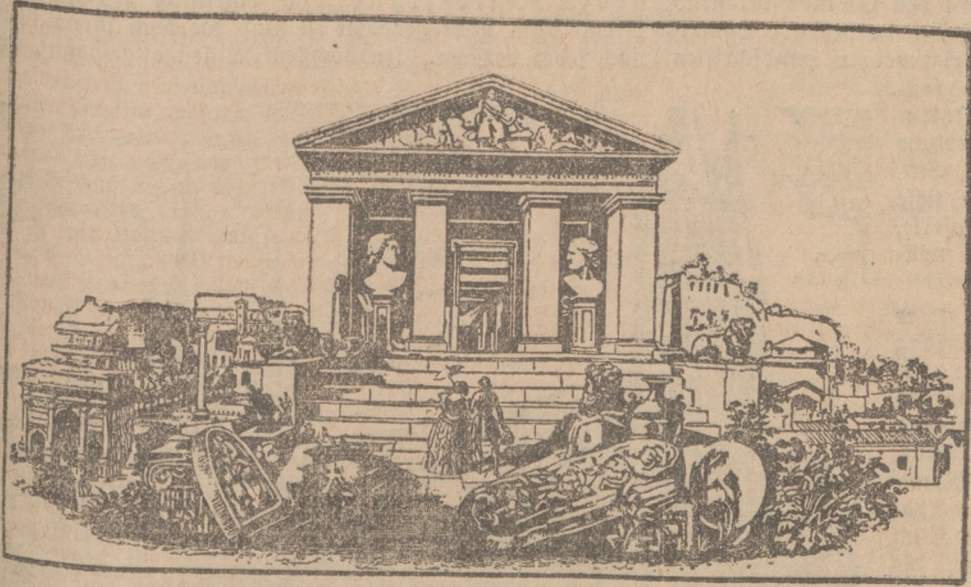
3. Jugendliches Strickkleid in Uniform-Mahart. Bluse grau, Revers und angelegter Rock blau.
4. Jäckchenkleid — Bluse zitronengelb, Jäckchen und Rock kastanienbraun.

5. Einfaches Laufkostüm aus russischgrünem Gabardine mit schwarzer Tresse.
6. Elegantes Promenadenkleid für warme Frühlingstage: roter Seidenmarocain mit Kapuzinertragen, Manisgetten und Taschen aus bedrucktem Crepe de Chine.

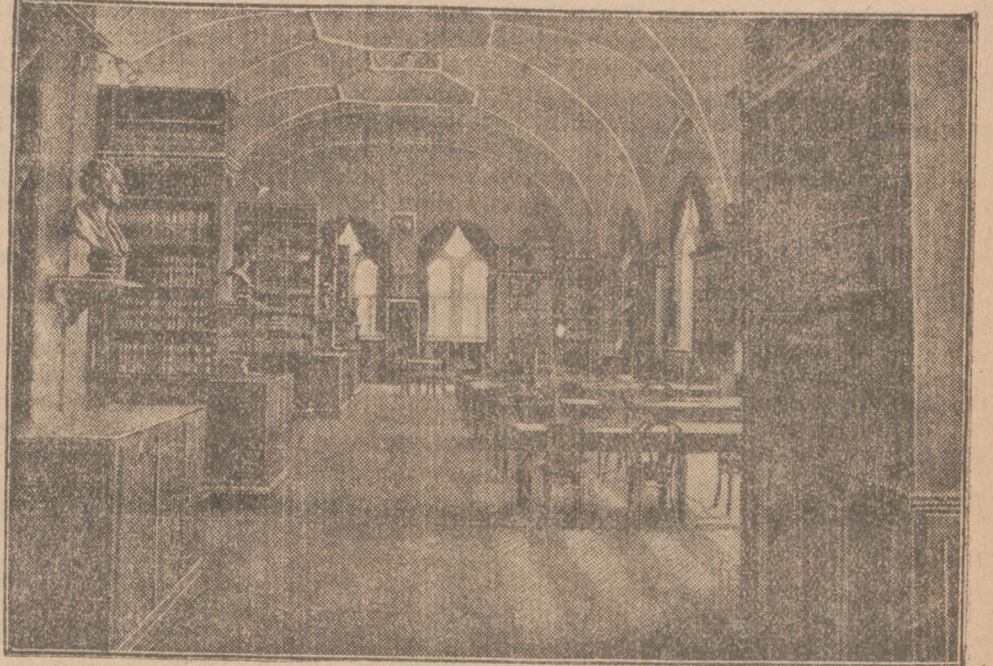
Bilder der Woche

100 Jahre Deutsches Archäologisches Institut in Rom

Am 21. April jährt sich der Gründungstag des Deutschen Archäologischen Institutes in Rom, der ältesten und hervorragendsten Anstalt dieser Art, zum 100. Male.

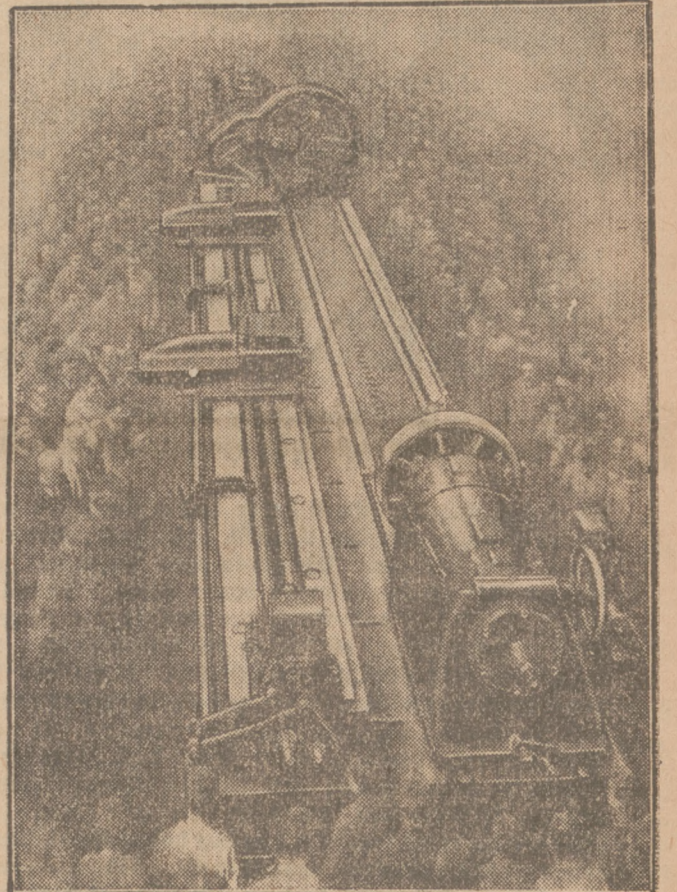


Das erste Gebäude des Instituts, das heute noch steht. (Nach einem Stich auf dem Titelblatt des II. Bandes der von dem Institut herausgegebenen „Monumenti inediti“.)



Das Gesicht des Siegers

Die Meisterläufer, Frau Radtke-Batschauer, Breslau, Raddo und Nurmi vor dem Zielband. Die letzten Sekunden im sportlichen Wettkampf lassen die Läufer alle ihre Kräfte noch einmal zusammenreißen. Selbst die Gesichter der weltberühmten siegesfähigen Meisterläufer weisen im Moment des Sieges, wie unsere Bilder zeigen, Verzerrungen auf. Erst einige Sekunden später stellt sich die Freude über den Sieg ein und verwandelt Krampf — in Schönheit.



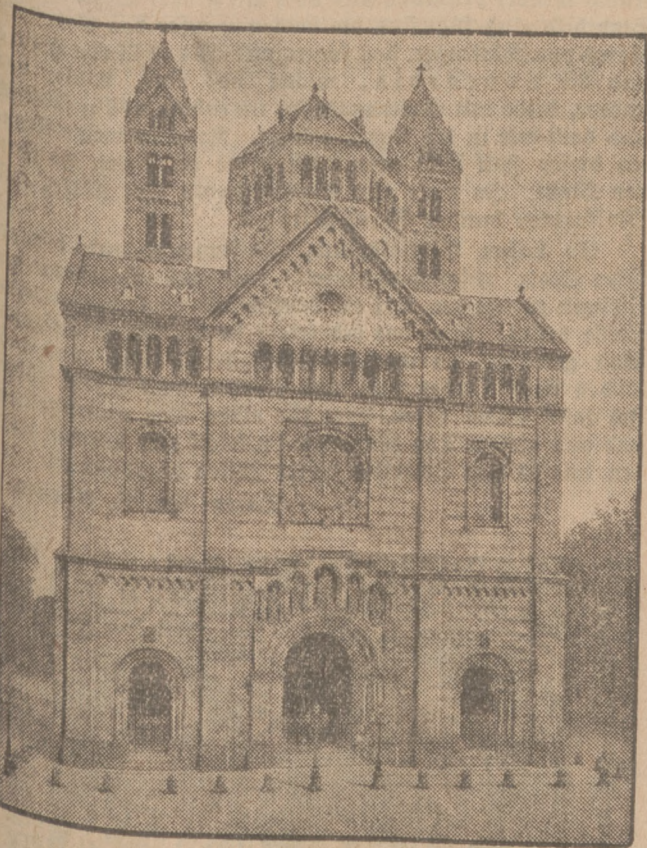
Die größte Drehbank der Welt

Wohl die größte Walzendrehbank der Welt, die von der Maschinenfabrik Waldrich in Siegen gebaut wurde, hat eine Spitzenweite von 10 000 Millimeter (10 m). Der Antrieb der Bank erfolgt durch einen Motor von 100 PS, der direkt gekuppelt ist. Auf der Maschine werden vorzugsweise schwere Walzen sowie Kurbelwellen ausgeschraubt und fertiggedreht. Das Gewicht der Maschine beträgt 100 000 Kilogramm, das sind zehn Waggonladungen zu je 200 Zentnern.



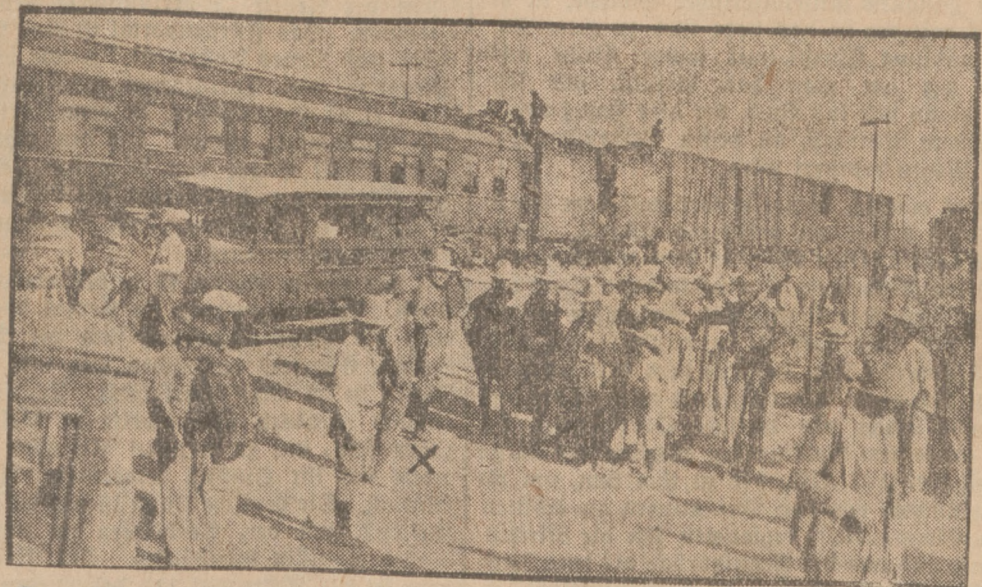
Reichsminister Koch-Meier und Staatssekretär Schmidt

sind, nachdem das Zentrum wieder mit drei Ministern in der Regierung vertreten ist, von ihren Ämtern zurückgetreten.



Zur 400-Jahrfeier der Protestation zu Speyer

Die evangelische Kirche Deutschlands bezieht am 19. April die 400-Jahrfeier des Reichstages zu Speyer, auf welchem die Protestation der deutschen Fürsten erfolgte und von welchem der Name „Protestanten“ für die Anhänger des evangelischen Glaubens herrührt. — Unser Bild zeigt den ehrwürdigen Dom zu Speyer.



Im Hauptquartier der mexikanischen Regierungstruppen

General Calles (X) vor dem Pullman-Bug, in dem sein Stab untergebracht ist, im Gespräch mit den Führern der Kavallerie-Division Almazan. Die Armee Calles' ist zur Zeit in nördlicher Richtung in Aufmarsch; die 10 000 Mann starken Truppen sollen im Staate Sonora zum entscheidenden Schlage gegen die Streikkräfte des Generals Escobar eingesetzt werden.

BAMBERG

Das Stadtbild als Zeitspiegel

Eine Schatzkammer mittelalterlicher Kunst.

Deutschlands reichstes Stadtbild bietet Bamberg. Es hat keinen Albrecht Dürer hervorgebracht und nicht die Reihe glänzender Bildhauer, die Nürnberg besaß; es hat nicht den Kranz kostbarer Kirchen um eine große Kathedrale geschlungen wie Köln; seine Geschichte ist nicht die der Jahrhunderte, wie die der Stadt Trier; und doch ist man völlig verzaubert, wenn man durch seine Gassen geht, auf seine Hügel steigt, seine Kirchen durchwandert, denn sein Stadtbild ist das eindruckvollste in Deutschland überhaupt. Drei Höhen steigen aus Bamberg empor. Jede krönt eine Kirche und überall geben die Gassen den Blick auf eine große Bauform frei, sei es der mächtige Würfelturm der Liebfrauenkirche, das lang auf seinen Hügelrücken gestreckte Liebfrauenkloster oder die klare Silhouette

Voll von der Sünde losgesprochen, war Bamberg so heilig wie Rom. Von dieser Glanzzeit ist noch manches auf uns gekommen, die kostbaren goldgestickten Mäntel des Domstuhles, die die Kaisermacht, wie einen Mittelpunkt des Himmels und der Erde zwischen den Sternen thronend, in Goldstickerei auf blauer Seide darstellen. Damals entstanden auch die schönsten Bamberger Handschriften. Ihre großzügigen Bilder und kostbaren Einbände verkünden die Intimität, mit der der mittelalterliche Mensch alles — sein irdisches Gut, Gold und Edelsteine, wie seine tiefe Andacht — auf dem Altar opferte. Der Dom selbst ist leider 1081 vollständig niedergebrannt.

Kraft weit von der Grazie der französischen Vorbilder entfernt. Es ist, als hüteten ihre heiligen Gestalten kraftvoll den Eingang zum Gotteshaus. In dessen Innern stehen weitere Werke von diesem Meister, vor allem die große Reiterfigur, die eigentlich bis heute in ihrem Sinn nicht gedeutet ist, und die doch ihrem Geist nach jeder versteht. In höchstem Willen angespannt, sitzt



Der „Bamberger Reiter“, ein frühdeutsches Meisterwerk von unbekannter Hand.

der Domtürme. Breit stehen in der Stadt die großen Fronten des prunkvollen Barocks, die dem Luxus des reichen Bischofs von Schönborn den Rahmen gaben, schließen sich um imponierend breite Plätze. Schmal und schnell durchbricht das Band der Regnitz die Enge der älteren Stadtviertel, die hastig in vielen kleinen Windungen zu den Hügeln hinaufstreben. Wenn am Tage der Schutzheiligen Bambergs, des Kaiserpaars Heinrich und Kunigunde, die großen Silberreliquiare auf starken Schultern den Domberg herab durch den Torbogen des Rathauses hindurch und über die Regnitzbrücke getragen werden, begleitet von Männern, die alte bunte Prozessionsfahnen tragen, gefolgt von der hohen Geistlichkeit im vollen Ornat, ist der Eindruck nicht, als stünde das Mittelalter wieder auf, sondern als wäre es hier erlebte Gegenwart. Und über der formbunten Stadt steht ruhig und fest, als dunklen Wäldern aufsteigend, das wehrhafte Massiv der Altenburg.

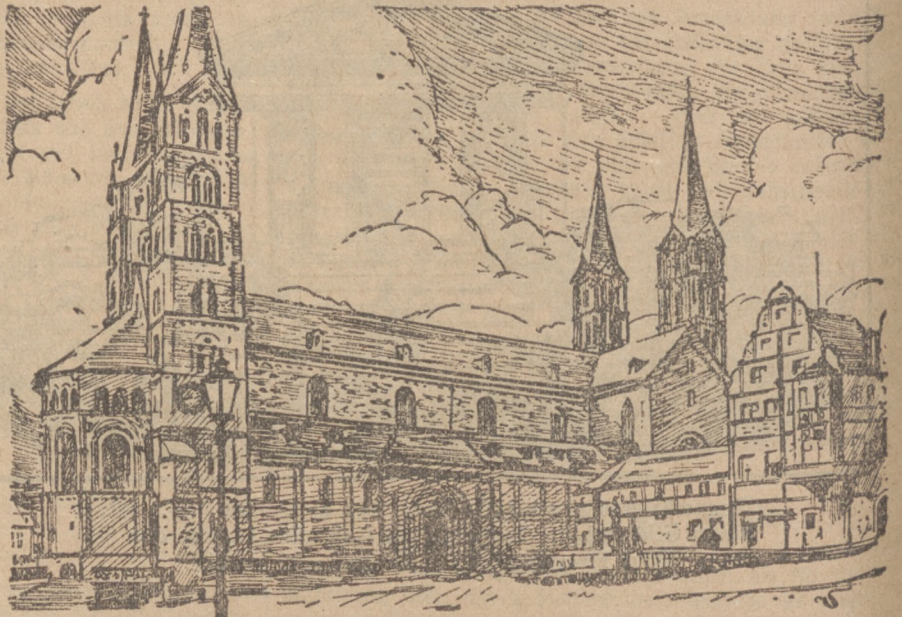
Biegt man von den Straßen in die Gassen ab und von den Gassen in die Gäßchen, so stehen da unvermittelt ein verwittertes Triumphtor neben der festen Turmfront einer romanischen Kirche oder ein paar Zunft Häuser an Wasser oder die Barockgruppe des Jesuitenkollegs und ein Bibliothek, die so ungefähr die schönsten Handschriften besitzt, die in Deutschland irgendwo zu finden sind. Man blättert in ihren pergamentnen Seiten, vertieft sich in die apokalyptischen Visionen mittelalterlicher Mönche, in die seltsame Mystik, mit der sie das hohe Lied zu einer Allegorie der Vermählung Christi mit seiner Kirche ausdeuteten, und oft hat man das Gefühl, als sähe E. Th. A. Hoffmann mit ins Buch, der hier Kapellmeister war, dieser biedere Phantast, an dessen Gespenstergassen man auf allen Wegen erinnert wird.

Doch zieht es magisch immer wieder nach dem Dom. Der steht auf der Spitze des mittleren Hügels. Seine Längsseite bietet einen freien Platz, an dem außerdem noch die erzbischöflichen Residenzen, eine bescheidene ältere aus der Zeit der deutschen Renaissance und ein großer Barockbau, liegen. Aber auch über sie triumphiert die klare Architektur des Domes. Von Heinrich dem Heiligen selbst 1004 gegründet, sah er in seiner Jugend allen Glanz des Kaisers und alle Macht des heiligen Oberhauptes der Kirche. Hier, an seinem Lieblingsfisch, empfing der Kaiser 1020 den Papst Benedikt VIII., der zu ihm kam, um die Rettung Unteritaliens von den Byzantinern zu erbitten. Als er seinen Einzug hielt, begleiteten ihn die Kirchenfürsten Italiens, und von der Regnitzbrücke bis zum Dom vor dem der Kaiser selbst mit den Reichsfürsten stand, erwarteten immer glanzvollere Empfänge das Haupt der Kirche. Ein Verbrüderungsfuß vereinte symbolisch geistliche und weltliche Macht, und als der Papst selbst am Portal des Domes, kraft des Schlüsselamtes Petri, das

Seine heutige Gestalt verdankt er der Hohenstaufenzeit, dem Anfang des 13. Jahrhunderts. Er ist ein vollgültiges Zeugnis der sogenannten romanischen Kunst, der klassischen des deutschen Mittelalters, die in Wahrheit eine germanische war. Monumentale Klarheit bestimmt ihren Charakter. Deutlich scheiden sich auch im Außenbau Schiffe und Chöre, die Räume für die Gemeinde und für die Geistlichkeit. Flächige Ornamentik, sparsam angebracht, betont uns die Festigkeit der Wände und ihre Aufgabe, den Kirchenraum zu umschließen. Wie Grenzpfähle stehen die Türme an den Ecken der Schiffe und weisen steil gen Himmel auf. Breit öffnen sich die Portale, führen, rhythmisch sich verengend, den Andächtigen ins Innere.

Hier geht der hallende Schritt zwischen ernsten Pfeilerreihen. Feierlich erheben sich mächtige Mauern, auf hohen Stufen steigt man zu den Chornischen und ihren Altären. Und eine unvergleichliche Reihe von Skulpturen, wie sie kein anderer Dom besitzt, belebt diese ernste Größe.

Es muß bei der Plastik des Bamberger Domes scharf unterschieden werden zwischen zwei Händen: einem frühen Meister, der um 1225 die Chorschranken und das Fürstenportal, und einem, der 25 Jahre später die großen Skulpturen schuf. Der erste wirkt in vielem noch altertümlich. Die Apostel- und Prophetenpaare an den Chorschranken



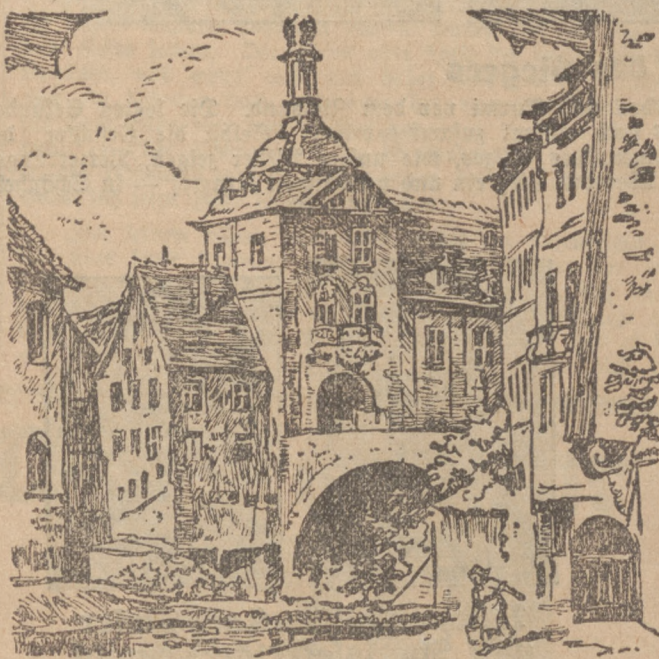
Der romanische Dom birgt eine Fülle kostbarer Bildwerke.

der gekrönte, vielleicht König Stephan von Ungarn auf seinem Pferd, das ihn in großer Ruhe, selbst pfeilergleich, trägt. Um diese großen Werke scharen sich die Grabplatten der Bischöfe und Domherren und der reiche Sarkophag des heiligen Kaiserpaars. Sein Schöpfer ist Tilman Riemenschneider, der große Würzburger Bildhauer. Hier zeigte sich die Kunst der Dürerzeit auf ihrer Höhe. So zart an den Seiten in kleinen Reliefs das Leben der beiden Heiligen erzählt ist, so monumental sind ihre zeptertragenden Gestalten auf dem Sockel, ist die feine Weiblichkeit der heiligen Kunigunde neben die kaiserliche Würde ihres Gatten gestellt.

Die Stadt ist eigentlich seit ihrer Gründung nie ohne Kunst gewesen. In den nachfolgenden Jahrhunderten entstehen die gotischen Kirchen und Klöster, die alte Residenz und manche Bürgerhäuser. Aber ein großer Aufschwung kommt doch erst mit dem Barock, dessen Prunk dem Bischofssitz und der Stadt ein ganz neues Gesicht gibt. Jetzt entsteht die neue Residenz auf dem Dombühl, den sie mit zwei großen Flügeln umfängt, auch das Innere hat in prunkvollen Stuckdecken und dem großen Kaisersaal noch viel von seiner glanzvollen Ausstattung bewahrt. Raum minder prunkvoll und doch mit großer Wirkung dem Stadtbild eingefügt sind die beiden Häuser des Geheimen Rates von Böttinger, das sogenannte Prellische Haus und die Concordia, reicher das eine, nobler das andere, beide mit Gartenanlagen umrahmt, völlig städtisch und doch wie in die Natur gebaut. Repräsentative Fronten dieser Zeit sieht man noch heute an vielen Häusern der Stadt. In viele alte Kirchen haben ihre Maler und Stuckatoren bunten Glanz getragen.

So haben Bischofsglanz, Kaisermacht und bürgerlicher Stolz zusammengewirkt, um aus Bamberg ein Kleinod zu schaffen, wie es Deutschland an keiner anderen Stelle besitzt. Man hat sich leider in unserer zeitgeizigen Welt gewöhnt, an ihm vorbeizufahren, wenn man von Süden nach Norden oder von Norden nach Süden fährt. Ich kann jedem raten, dort für einen Tag auszusteigen, und aus diesem Tag können dann leicht vier Wochen werden, wie es dem Schreiber dieser Zeilen ergangen ist.

Dozent Dr. C. Wiener.



Das formschöne Rathaus an der Regnitz.

und noch an ihre Fläche gebunden, erwachen erst im Fortschritt der Arbeit zu persönlichem Leben und lebhafter Disputen. Das Fürstenportal ist eine Bilderpredigt über Altes und Neues Testament. Kirche und Synagoge, die Allegorien von Christentum und Judentum, stehen zueinander in einem Bogenfeldes, in dem Christus über Selbige und Verdammte richtet. In den Säulen des Portals stehen zwölf Paare von Menschen, jedesmal einer auf den Schultern des anderen; die Apostel stehen auf der Schulter der Propheten, wie die Lehre Christi auf der des Alten Testaments.

Der zweite Meister ist zu bedeutenderem Ausdruck erwacht. Inzwischen war im Herzen des heutigen Frankreich die Gotik erwacht, sind die Dome von Paris, Reims, Chartres entstanden und mit ihnen die gotische Plastik in all ihrer Herrlichkeit. Deutsche Meister müßten damals geradezu scharenweise zu diesen Bauhütten gezogen sein, um zu lernen. An allen deutschen Domen macht sich ihr Einfluß bemerkbar. Aber eben nur ihr Einfluß. Die deutsche Kunst ist viel zu selbständig, viel zu kraftvoll, um den Vorbildern zu unterliegen und zur bloßen Kopistin herabsinken. Der Meister, der in Bamberg in der Mitte des 13. Jahrhunderts die überlebenden großen Skulpturen schuf, hat sicher in Reims gelernt. Aber seine Gestalten, Adam und Eva, Petrus und Stephanus und das heilige Kaiserpaar an der sogenannten Adamsporte sind in ihrer Herbeheit, ihrer verhaltenen



Der Sarkophag des heiligen Kaiserpaars, ein Werk des großen Würzburger Bildhauers Riemenschneider. (Teil der Grabplatte)

Pfetz und Umgebung

Die Zeitung

Was man alles von ihr verlangt.

Erster Redner: Und so fasse ich denn meine Ausführungen in der Forderung zusammen: Längere Parlementsberichte, längere Leitartikel, mehr Kritik, schärfere Tonart. Ob mal irgendwo ein Unglücksfall passiert, Theater gespielt wird, ein Konzert stattfindet und was da gegeben wird, das interessiert mich doch gar nicht. Das war früher viel besser. Da hat man sich nicht darum gekümmert.

Zweiter Redner: Ich muß dem Vorredner energisch widersprechen! Wir bringen viel zu wenig Feuilleton; wir sind gar nicht aktuell genug. Ich vermisste die moderne Literatur, ein hohes literarisches Niveau, eine Durchgeistigung des Stoffes. Fort mit den langen Artikeln und Berichten! Die Zeitung muß lebendiger sein!

Dritter Redner: Mein Vorredner haben den Kern der Sache nicht erfaßt! Es muß mehr die grundsätzliche Stellungnahme in den Vordergrund treten. Zu allem muß man grundsätzliche Stellung nehmen, auch wenn ein Unglücksfall passiert. So geht das nicht weiter! Ernster muß die Zeitung sein, viel gründlicher.

Vierter Redner: Das ist ja alles Unsinn. Die Leute wollen wissen, was passiert, alles! Und die Zeitung muß das alles bringen, auch mehr Familienanzeigen, Lokales und kleine Inserate. Und dann nur ganz kurz.

Fünfter Redner: Das ist falsch! Ich vermisste eben den Kommentar. Zu allem, was gebracht wird, muß die Redaktion etwas sagen. Was brauchen wir Inserate?

Sechster Redner: Mit alledem kann ich mich nicht einverstanden erklären. Die Romane sind viel zu schwer. Die Frauen verstehen sie ja nicht. Da muß mehr von Liebe hinein. Und dann müssen sie recht spannend sein. Das ist die Hauptsache. Das muß überhaupt alles viel einfacher geschrieben werden und ganz kurz muß es sein.

Und dann muß man von allen Orten berichten.

Siebenter Redner: Gründlicher muß man sein, viel gründlicher. Da muß mehr Wissenschaft hinein: Naturwissenschaft und Gesellschaftswissenschaft und Volkswirtschaft und Gewerkschaftliches.

Achter Redner: Sport ist die Hauptsache: Heute interessiert sich doch niemand mehr für Politik, Wirtschaft, Theater, Kunst und Literatur. Das ist ein überwundener Standpunkt. Und dann noch einige Sensationen. Denn die Leute wollen doch wissen, was passiert. Die Redaktion scheint überhaupt keine Ahnung zu haben, wie man eine Zeitung machen muß.

Der Vorsitzende: Wenn ich die Ausführungen der Debatter richtig verstanden habe, so will man diese Anregungen der Redaktion zur Beachtung empfehlen. Ich hoffe, daß man sie nun auch befolgen wird. Wer mit diesem Vorschlage einverstanden ist, bitte ich, eine Hand zu erheben. Ich konstatiere die Annahme. (Zustimmung.) Nun gut, dann werden alle Anregungen zur Berücksichtigung überwiesen.

Geburtstag im Fürstlichen Hause.

Am 23. April begeht Fürst Hans Heinrich XV. von Pfetz seinen 68. Geburtstag.

Vom Nationalfeiertag (3. Mai).

Schon jetzt wird darauf aufmerksam gemacht, daß am 3. Mai sämtliche Geschäfte geschlossen zu halten sind; der auf diesen Tag fallende Wochenmarkt wird am Donnerstag, den 2. Mai abgehalten.

Musterungen.

Am 1. Mai d. J. beginnen im Schieffhausaal früh 8 Uhr die Musterungen, und zwar: für Pfetz Jahrgang 1908 am 1. Mai, für Pfetz Jahrgang 1907 und 1906 am 2. Mai, desgleichen für Gühr, Zawada, Siegfriedsdorf und Medzina die Jahrgänge 1908, 1907 und 1906.

Deutsches Theater Kattowitz

Moderner Komponistenabend.

Im Fortschritt der Entwicklung blieb selbstverständlich auch das Gebiet der Kunst nicht verschont. Man ist bemüht, in der Musik ebenfalls „moderne Wege“ zu wandeln, gleichgültig, ob diese gangbar sind oder Widerspruch erregen. Alles Neue, Ungewohnte stößt gewöhnlich auf Widerstand, weil es eben vom Althergebrachten abweicht. Wenn es aber gut ist, so wird ihm der Erfolg auf jeden Fall sicher sein.

Wie sieht es nun mit der neuen Opernkunst? Ohne von vornherein mißtrauisch und vorurteilslustig zu sein, muß man zunächst für die Möglichkeit dankbar sein, die neue Art hören und danach urteilen zu können. In den drei kleinen opernartigen Werken der Komponisten Krenet, Weill und Hindemith lernten wir eine ganz eigentümliche, wie man sie also nennt, moderne Musik kennen, an die man sich natürlich schwer gewöhnen kann. Zunächst ist darin selbst noch das Suchende, Lastende vorhanden; aber die atonale Note, das Disharmonische, Sonderbare, oftmals durch Polyphonie noch unmöglicher wirkende ist insofern doch tröstlich für uns, als man immer wieder bemerkt, wie der Komponist, geradezu einem Zwange folgend, doch den Weg zur Harmonie und reinen Musik zurückfindet. Ist es nur in Einzelstücken oder einem einzigen Satz. Fast steht, daß die moderne Richtung, obgleich in Rhythmus, Melodie, musikalisch weit, mit entfernt ist von tatsächlichen Erfolgen, es sei denn, daß noch das Rechte gefunden oder aber alten, harmonischen, tonerfüllten, herzerfreuenden System zurückgeführt wird. Was nun in textlicher Hinsicht zu sagen ist, so muß man sich ebenfalls erst an den Stil gewöhnen. Oft ist es ganz belanglos und nichtig, was sich da abspielt, doch fällt es immerhin auf, daß in den kurzen Werken doch eine ständig wechselnde Handlung zu bemerken ist.

Wenn man also wirklich von der „modernen Richtung“ nicht erfaßt, auch nicht überzeugt ist, so darf man aber die eine Tatsache nicht vergessen, daß es doch eine Kühnheit und ein Wagemut ist, wenn junge Komponisten die alten, ewigen Gesetze der Musik plötzlich umstoßen und Neues schaffen. Die Zeit wirds lehren, wo der Sieg bleiben wird. Obwohl ihnen nicht viel Hoffnung zu wünschen übrig bleibt. Denn Värm, Disharmonie, Schlagsinstrumente u. a. m. können keinesfalls die wahre Musik erzeugen. Das geht auch am besten daraus hervor, daß z. B. Hindemith, trotz seines Sanges zur Atonalität, doch die Einleitend wieder in den Mittelteil seines Schaffens gestellt hat, wie seine letzten Werke beweisen, während Krenet, der durch „Sonny spielt auf“, sich bereits einen Namen erworben hat, alle

Spiel und Sport

Sport am Sonntag

Der vorgenannte Verein ist der Gastgeber. Sämtliche Spiele steigen um 4 Uhr nachmittags. Vorher spielen die Reservet- und Jugendmannschaften.

A-Klasse:

Myslowitz 06 — Polizei Kattowitz
Naprzod Zelenze — Kolejowy Kattowitz
A. S. Rosdzin-Schoppinich — Pogon Kattowitz
A. S. Domb — 06 Zelenze
Sportfreunde Königshütte — Naprzod Lipine
07 Laurahütte — Amatorski Königshütte
Pogon Friedenschütte — Iskra Laurahütte
Slonsk Schwientochlowitz — Orzel Jozefsdorf

B-Liga:

22 Giesau — 20 Boguski
Slovakian Zawadzke — 20 Rybnik
Rosciuzko Schoppinich — Naprzod Rybnik
Silesia Poruszowich — Slonsk Siemianowich
Odra I. Scharley — Ruch II. Bismarckhütte
Slonsk I. Tarnowich — Amatorski II. Königshütte
A. S. Chorzow — 1. A. S. Tarnowich
Zgoda I. Bielschowitz — Slonsk II. Schwientochlowitz

Landesliga:

1. J. C. Kattowitz — Cracovia Krakau.

Zum ersten Ligaspiel des 1. J. C. in Kattowitz, in diesem Jahre, weilt die Cracovia als Gast. Der 1. J. C. hat in den diesjährigen Ligaspielen eine schwere Rolle, ist doch die Mannschaft gehandicapt, durch Abgang sowie Disqualifikation etlicher seiner besten Spieler. Das Spiel gegen Cracovia wird es zeigen, ob die Neueinstellungen sich behaupten werden. Das dies ein Spiel sozusagen zweier gleichwertiger Gegner sein wird, kann man von den Spielen beider Vereine in Krakau gegen die

gänge 1908, 1907 und 1906; für Orzawa, Rudoltowich, Gzwilich, Zankowich und Obergottschalkowich am 4. Mai; für Sandau, Wladislaw und Poremba am 6. Mai; für Nieder-Gottschalkowich, Lonskau und Groß-Weichsel am 7. Mai; für Kobieltz, Radostowich, Gzarkow und Studzienich am 8. Mai, letztere für alle drei Jahrgänge 1908, 1907 und 1906.

Zuspung.

Der Zuspung am 18. April unterzogen sich 130 von 181 Erstimpfinge und 185 Wiederimpfinge.

Schon wieder ein Grubenunglück.

Am Mittwoch nachmittag ereignete sich auf dem Pfatzschacht in Vendzin ein Grubenunfall, dem der 30 jährige Bergarbeiter Josef Urbanek zum Opfer fiel. Durch herabfallende Kohlenmassen wurde Urbanek auf der Stelle erschlagen. Er hinterläßt eine Witwe und 2 Kinder. Die Grubenbehörden haben sofort eine Untersuchung eingeleitet, um die Schuld an diesem Unglück festzustellen.

Duplikat-Zeugnis.

Durch die Meisterprüfungskommission bei der Handwerkskammer in Kattowitz ist dem Fleischermeister Franz Kozgra aus Kobier, Kreis Pfetz, ein Duplikatzeugnis (Nr. 404) über die am 10. Mai 1928 abgelegte Meisterprüfung ausgestellt worden.

Vom Eise befreit.

Um die noch immer eingefrorenen Wasserleitungen endlich freizubekommen, hat der hiesige Magistrat eine Einrichtung des Elektrischen Stromes kommen lassen, die mittels elektrischem Strom die Röhren so stark erhitzt, daß die Eispfropfen in kürzester Zeit schmelzen. Am gestrigen Tage konnten alle Leitungen in der Vorstadt und in der inneren Stadt freigemacht werden.

Das geheime Königreich.

Märchenoper in 2 Bildern von Ernst Krenet.

Im Königreich bricht Revolution aus. Der verzweifelte König glaubt sein kostbares Gut, die Krone, dadurch zu schützen, daß er sie seinem Hofnarren in Verwahrung gibt. Darauf ist die eitle, ungetreue Königin neidisch und versucht nun, mit ihren Hofdamen den Narren so zu umgaulen, daß sie ihm schließlich im Kartenspiel die Krone abgewinnt. Die Revolution nimmt ihren Fortgang, verlassen irrt der König in des Narren Kleidern im Walde umher. Dieser aber ist ein Zauberwald. Die Königin, im Besitze der Krone, möchte den schönen Rebellen gern in Liebe ihr eigen nennen. Beide finden sich hinter einem Strauch, aber die Königin wird zur Strafe in einen Baum verwandelt, an dessen Ast die Krone hängt, der König gibt sich zwei betrunkenen Revolutionären zu erkennen, doch diese laden ihn aus. So legt er sich ermüdet nieder, während ihn sein Hofnarr mit der vereinsamten Krone schmückt.

Die Allegorie des Ganzen kam durch märchenhaft schöne Bühnenbilder (Hindl) vortrefflich zum Ausdruck. Der König, Wolfgang Rik, sang und spielte passend in seinem Los. Armella Kleinke gab die Königin sehr geschickt, stimmlich hervorragend. Ewald Böhmer (Narr) und Fritz Teichheim (Rebell) bildeten in Darstellung und Mache die richtigen Gegensätze, musikalisch vorzüglich. Desgleichen die drei jungen Damen Bachhaus, Bachmann, Redlich. Chöre und Tanzgruppen (Stefa Kraljewa) umrahmten das Ganze sehr eindrucksvoll. Alle sonstigen Spieler paßten sich dem Ganzen gut an.

Der Zar läßt sich photographieren.

Buffo-Oper in einem Akt von Georg Kaiser.

Musik von Kurt Weill.

Jemandem Zar will sich bei der schönen Madame Angele in Paris — photographieren lassen. Verschwörer kommen diesem Plan auf die Spur, dringen kurz vorher ins Atelier ein, machen Angele und ihre Angetrauten wehrlos und beseitigen sich nun mit den Sachen der ersten Photographen. In den Photographenkasten wird ein Revolver gesteckt. Der Zar erscheint, verliebt

Wiener Austria erziehen. Der 1. J. C. spielte am ersten Tage und verlor 7:2, die Cracovia am zweiten Tage und verlor 6:2. Daraus erieht man, daß das Kräfteverhältnis beider Mannschaften ausgeglichen ist. Doch bleibt die Hoffnung, daß der 1. J. C. auf eigenem Platz es schaffen möchte. Das Spiel selbst steigt um 4 Uhr nachmittags auf dem 1. J. C.-Platz im Südpark.

Garbarnia Krakau — Ruch Bismarckhütte.

Ruch weilt beim Ligabenjamin der Garbarnia als Gast und wird daselbst ein schweres Spiel zu bestehen haben. Es kann leicht möglich sein, daß er dort Federn lassen wird, ist es doch der Garbarnia gelungen, einigen der besten Vereine die Punkte abzunehmen.

Touristen Lodz — Polonia Warschau

Legia Warschau — L. A. S. Lodz

Pogon Lemberg — Wisla Krakau

Deutsche Arbeiterfußballer in Polen.

Der deutsche Arbeiterportverband erhielt von dem polnischen Arbeiterportverband die Einladung, mit seiner Fußballrepräsentationsmannschaft mehrere Fußballspiele in Polen auszutragen. Geplant sind Spiele in Warschau, Lodz, Krakau und Oberschlesien.

Polen beim Mitteleuropa-Cup.

Wie jetzt bekannt wird, beteiligt sich Polen an den Spielen der Amateurmännschaften um den Mitteleuropäischen Fußballpokal. Das erste Wettspiel Polens findet am 2. Juni gegen Ungarn statt. Der P. J. P. N. hat für dieses Spiel folgende Schiedsrichter vorgeschlagen: Dr. Bauwens (Abln), Johansson (Schweden) und Fabris (Jugoslawien). Der ungarische Verband hat bisher zu der Schiedsrichterfrage noch keine Stellung genommen. — An den Spielen um den Mitteleuropa-Cup für Amateure beteiligen sich Polen, Tschechoslowakei, Oesterreich und Ungarn.

Wann und wo dürfen die Händlerinnen an den Marktagen einkaufen?

Es war von jeher der Aerger der Hausfrauen, daß die Händlerinnen die von allen Seiten kommenden Landfrauen mit ihren Waren schon in den Seitengassen abfangen und so das Meiste und Beste weglauften, ohne daß die Städter davon etwas zu sehen bekamen. Nun schreitet erfreulicherweise der Magistrat dagegen ein und erläßt eine Verordnung, wonach die Händlerinnen ab 1. Mai berechtigt sind, ihren Bedarf an Waren erst von 8½ Uhr ab zu decken, und zwar nur am öffentlichen Marktplatz, nicht in den Seitengassen. Auf eine Nichtbefolgung dieser Vorschrift steht eine Geldstrafe von 30 Zloty. Hoffentlich gelingt es unserer Polizei, die Innehaltung dieser polizeilichen Verordnung streng durchzuführen.

Vom Wochenmarkt.

Der Wochenmarkt am Freitag war sehr mäßig. Da wenig Ware auf den Markt gebracht wurde, sind natürlich die Preise wieder angezogen, so kostete z. B. 1 Pfund Butter 3,60—3,80 Zloty. 1 Ei 15—17 Groschen.

Kino.

Sonnabend, den 20. und Sonntag, den 11. April, läuft im hiesigen Kino der Film „Frau Sorge“ von Curt J. Braun, nach dem gleichnamigen Roman von Hermann Sudermann.

Kindererholungsheim Rudoltowich.

Die Gemeinde Wesola stiftete für das in Rudoltowich zu errichtende Kinderheim 200 Zloty.

Byrow.

Der Gastwirt Paul Walica in Byrow hat die Absicht, auf seinem Grundstück eine Fleischerei zu errichten.

sich in die falsche, aber schönere Angele. Diese dringt darauf, ihn zu photographieren. Doch der Zar, das Ganze als einen netten Scherz betrachtend, schätert mit ihr und will sie nun zuerst photographieren. In dieses „Hin und Her“ kommt die polizeiliche Meldung, daß im Atelier der Angele eine Verschönerung entdeckt sei, die falsche Angele mittert die Gefahr, versteht es, durch List, mit ihren Helfern zu entkommen. Die echte Angele stellt schleunigst einen neuen Apparat auf und während die Polizei haussucht, wird der Zar, noch ganz überrascht von den Geschehnissen, doch noch photographiert.

Auch hier hat Hindl in lobenswerter Weise ein sehr geschicktes Bühnenbild erdacht. Die Handlung ging recht flott von statten, wofür Paul Schlenker, der den Abend über die Spielleitung inne hatte, volle Anerkennung gebührt. Edith Berkowich (Angele), Armella Kleinke (falsche Angele), gaben gefanglich und darstellerisch ihr Bestes, Ewald Böhmer als Zar ebenfalls in jeder Hinsicht am rechten Platz. Fritz Teichheim kopierte den Anführer der Verschönerer sehr passend. Alle sonstigen Mitwirkenden fügten sich glänzend ein.

Sin und Zuriid.

Stetisch mit Musik von P. Hindemith.

Text von Marcellus Schiffer.

Ein Mann ist auf seine Frau sehr eifersüchtig, und als diese gar einen fremden Brief erhält, erschiet er sie. Neudovoll über seine Tat springt er aus dem Fenster. Da kommt ein Weiser und sagt: „Wir wollen das Schicksal rückwärts drehen, dann wird alles wieder gut werden. Und so geschieht es. Die Ereignisse wenden sich zu ihrem Ausgangspunkt, Mann und Frau werden lebendig, alles ist in schönster Ordnung.“

Das Tempo „Verriid“ war auch hier richtig innegehalten. Die mitwirkenden Künstler paßten sich dem vollkommen an: Willi Sperber, der eifersüchtige Gatte, Dora von Bachmann als reizend-überschnappte Helene, vor allem aber die karikierten Figuren des Professors und Krankenhäufers (Luz, Andzjer) waren gut getroffen. Georg Busch sang den Weisen ganz nett.

In allen Aufführungen waltete Kapellmeister Schmitt Kempter tüchtig seines diesmal nicht so ganz leichten Werkes. Willig folgten ihm seine Musiker auch in die Regionen der „neuen Tonkunst“, bei der scheinbar das „Dämmern“ die Hauptrolle spielt. Interessant war im Weillischen Stück die Anwendung des Elektro-Apparats.

Das nicht sehr zahlreich erschienene Publikum nahm die Darbietungen verschiedentlich auf. Jedenfalls war der Beifall sehr herzlich.

A. A.

Aus der Wojewodschaft Schlesien

Die polnische Oper im Oppelner Stadttheater

Der Polenbund hatte vor einiger Zeit an den Oppelner Magistrat den Antrag gestellt, ihm für ein Gastspiel der Kattowitzer polnischen Oper das Stadttheater zur Verfügung zu stellen. Dieses Gesuch hatte der Magistrat seinerzeit abgelehnt, weil er der Auffassung war, daß in der deutschen Stadt Oppeln für polnische Theatervorstellungen kein Bedürfnis vorliege. Daraufhin beschwerte sich der Polenbund beim preussischen Innenminister Grzesinski, was zur Folge hatte, daß der Oppelner Magistrat auf einen Druck des Innenministers beschloß, das Stadttheater doch zur Verfügung zu stellen. Das Innenministerium ist der Ansicht, daß der polnische Antrag nach Artikel 75 des Senfer Abkommens genehmigt werden müsse, da in diesem Artikel ausgesprochen ist, daß keine unterschiedliche Behandlung der einer Minderheit angehörenden Staatsangehörigen stattfinden dürfe.

Wie steht es um die Geschäftszeit vor den Feiertagen?

Im Bereich der Wojewodschaft Schlesien sind nach einer Mitteilung des Magistrats Kattowitz, entgegen der oft begehrten, irrtümlichen Auffassung nach wie vor sowohl die Bestimmungen der Gewerbeordnung, als auch die Ausführungsanweisungen der Verordnung vom 18. März 1919 über Regelung der Arbeitszeit für das Personal maßgebend. Dagegen findet vorläufig keine Anwendung die neue ministerielle Verordnung vom 12. März d. Js., über die Regelung der Geschäftszeit vor den Feiertagen, weil eine Annahme durch den Schlesischen Sejm nicht erfolgt ist. Die bisherigen Gesetze mit ihren Bestimmungen sind andererseits von den gesetzgebenden Körperschaften noch nicht aufgehoben worden. — Entsprechend der Gewerbeordnung und der Verordnung vom 18. März, wonach 6 freie Sonntage

für den Handel und eine verlängerte Geschäftszeit bis 8 Uhr abends an 20 Tagen im Jahre vorgesehen sind, hat auch der Kattowitzer Magistrat für das Geschäftsjahr 1929 sowohl 6 freie Sonntage für den Handel, als auch eine Verlängerung der Verkaufszeit bis 8 Uhr abends an 20 Tagen, im laufenden Jahre festgelegt.

Kattowitz und Umgebung

Deutsches Theater. Am Montag, den 22. April gelangt abends 8 Uhr das Lustspiel „Dr. Klaus“ von V. Aronow zur Aufführung. Die Operette „Der Kaffeebinder“ wird am Freitag, den 26. April, abends 8 Uhr, gespielt. Am Sonntag, den 28. April, gelangen zwei Operetten zur Aufführung und zwar, nachmittags 3 Uhr, „Friederike“ und abends 7½ Uhr, „Der Kaffeebinder“. Eine Wiederholung des überaus erfolgreichen Lustspiels „Das Geld auf der Straße“ findet am Montag, den 29. April, abends 8 Uhr, statt.

26 Kilo Seidenwaren geschmuggelt. In der Nähe der Zollgrenze bei Brzezina bemerkte ein Grenzer 2 verdächtige Personen, welche größere Pakete mit sich führten. Auf die Anrufe des Beamten versuchten die beiden Schmuggler zu flüchten, konnten jedoch, nachdem der Nachhabende mehrere Schreckschüsse abfeuerte, eingeklinkt werden. Bei einer vorgenommenen Revision wurden in den Paketen insgesamt 26 Kilo Seidenwaren gefunden und beschlagnahmt. Am gestrigen Donnerstag hatten sich die beiden Arbeiter, Rudolf S. und Wladislaus K. aus Kattowitz, vor der Zollkammer des Landgerichts in Kattowitz zu verantworten. Nach der gerichtlichen Beweisaufnahme wurden verurteilt: Rudolf S. zu einer Geldstrafe von 280 Zloty und 7 Tagen Gefängnis, sowie für Wladislaus K. zu 230 Zloty Geldstrafe und 7 Tagen Gefängnis.

Vom Arbeitsmarkt. In der letzten Berichtswoche betrug innerhalb des Landkreises Kattowitz der Abgang an Arbeitslosen 478 und der Zugang 263 Personen. Am Ende der Berichtswoche wurden insgesamt 3977 Erwerbslose geführt. Es ent-

fielen auf die Gemeinde Bielshowitz 316, Chorzow 119, Siemianowitz 156, Reudorf 235, Kochlowitz 90, Rosdzin 384, Schoppitz 384, Myslowitz sowie Brzezinka-Brzezinslowitz 1034, Janow 297, Hohenlohehütte 64 und die kleineren Gemeinden 898 Beschäftigungslose. Die einmalige Beihilfe im Betrage von 20 bis 30 Zloty gelangte an 535 Personen zur Auszahlung.

Bezieht. Der bisherige Referent bei der Finanzabteilung in Myslowitz, Dr. Kajimir Sedlaczek, wurde in der gleichen Eigenschaft nach dem schles. Wojewodschaftsamt, Abt. II, versetzt.

Was der Rundfunk bringt.

Kattowitz — Welle 416.

Sonntag. 10.15: Übertragung des Gottesdienstes. 12.10: Mittagskonzert. 14: Vorträge. 15.15: Konzert von Warschau. 18.20: Literaturstunde. 19.20: Vorträge. 20.30: Abendkonzert von Warschau. 22: Die Abendberichte und Tanzmusik.

Montag. 12.10 und 16: Schallplattenkonzert. 17: Vorträge. 17.55: Konzert von Warschau. 19.10: Polnisch. 20: Vorträge. 20.30: Programm von Krakau, anchl. die Abendberichte und englische Plauderei.

Warschau — Welle 1415.

Sonntag. 10.15: Übertragung des Gottesdienstes aus der Kathedrale von Wilna. 11.56: Berichte und danach Konzert der Warschauer Philharmonie. 14: Vorträge. 15.15: Konzert, ausgeführt von der Philharmonie. 17.30: Vorträge. 20.30: Konzert und literarische Darbietungen, anschließend die Abendberichte und Tanzmusik.

Verantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Kattowitz
Druck u. Verlag: „Vita“, naklad drukarski. Sp. z ogr. odp.
Katowice. Kościuszki 29

Der neue Fahrplan

Giltig ab 15. Mai 1929.

Ausschneiden und aufheben!

Abfahrten der Züge ab Kattowitz in Richtung nach:

Ausschneiden und aufheben!

Oleſiſk über Morgenroth	Dziwienim über Myslowitz	Nikolai Rybniſ und Gumin	Wiedzie Bielſk über Zichau	Beuthen über Königshütte	Oſtrow Poleſ, Danzig über Königshütte	Lublinſk Zarnowik über Siemianowik	Gosnowik Warschau, Lodz, Kielce, Ro- wel, Gzenkowian, Zawiercie	Kraſau über Myslowitz Szczakowa	Beuthen über Siemianowik	Lublinſk Zarnowik über Königshütte
1 27	■ 1 37	3 35	P 1 50	1 00	P 0 50	● 8 15	P 0 52	12 35	P 4 21	6 17
5 07	■ 2 13	5 05	4 31	2 00	5 22	× 14 42	1 25	13 10	5 50	9 55
5 55	3 09	6 20	▲ 5 15	3 08	9 15	15 10	2 42	13 33	P 7 54	11 20
7 00	4 50	7 35	6 30	4 59	13 05	● 16 44	3 55	14 35	9 18	14 00
7 55	6 00	▲ 8 42	8 17	6 52	20 10	18 32	4 38	15 38	P 10 40	● 22 40
9 25	7 20	9 20	11 40	P 7 18	22 08	21 00	5 35	17 03		23 20
10 30	9 05	10 25	× 14 25	● 7 37			6 18	17 38	Bukarest	
11 55	10 45	11 48	14 50	● 8 23			7 05	17 55	12 54	
13 40	■ 11 40	13 35	3wardon	14 25			7 34	18 25	13 52	
14 40	13 02	× 15 30	× 15 40	15 18			8 22	19 15	15 18	
15 40	14 15	nach Weichsel	16 00	16 54			P 9 00	20 52	P 16 18	
17 02	× 14 27	15 50	17 25	19 15			9 11	21 35	17 31	Teſchen über Drzeſche
18 20	15 30	17 35	18 40	P 19 58			10 30	22 40	20 44	Petrowik über Idameiſche
19 38	× 15 54	19 28	20 50	21 10			11 00	23 45	23 15	5 25 18 05
21 02	16 50	21 20	P 21 07							R 6 00
21 37	18 02	23 40	22 10							
22 25	19 29		23 15							
23 12	20 32									
	21 46									
	23 30									

Bemerkungen: P — Schnellzug. R — fuhr nur an Arbeitstagen. × — fuhr nur am Sonnabend und vor Feiertagen. ▲ — fuhr nur Sonntags und an Feiertagen. ■ — fuhr nur nach Myslowitz. ● — fuhr nur nach Zarnowik. ● — fuhr nur nach Königshütte.

Kinderwagen
in großer Auswahl
Fabrikat Kaether-Teich
u. inländische Fabrikate
MAX FRYSTATZKI, Pszczyna

Stellenangebote

Saubere
Bedienung
für den Vormittag ab
sofort gesucht.
Wo, sagt die Geschäfts-
stelle dieser Zeitung.

Drucksachen

aller Art
liefert schnell und preis-
wert die Geschäftsstelle
dieser Zeitung.

KARTEN
ZUR
KOMMUNION
ZUR
KONFIRMATION
EMPFEHLT
Anzeiger für den Kreis Pleß

Zu Tee u. Tanz
Band XII
Zum 5-Uhr-Tee
Band XII
Preis 9.00 Zloty

bekommen Sie im
„Anzeiger für den Kreis Pleß“

Lesen Sie die

Grüne Post

Sonntagszeitung für Stadt und Land,
eine äußerst reichhaltige Zeitschrift
für jedermann. Der Abonnements-
preis für ein Vierteljahr beträgt
nur 6.50 Zloty, das Einzel-
exemplar kostet 50 Groschen.

Abonnements nimmt
entgegen

Anzeiger für den Kreis Pleß

Wieder Vorhanden

Erich Maria Remarque
**Im Westen
nichts Neues**

Zloty 13.20

„Remarques Buch ist das
Denkmal unseres unbekannten
Soldaten“, schreibt Walter
v. Moles in einem begeisterten
Urteil, und Alfred Kerr be-
kennt: „Ich las es, im Tiefsten
erschüttert.“

„Anzeiger für den Kreis Pleß“

Briefpapier-Kassetten
Briefpapier-Mappen
in großer Auswahl
Anzeiger für den Kreis Pleß